Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 93 (1975)

Heft: 176

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 176 – 2111

Bern, Donnerstag 31. Juli 1975
Berne, jeudi 31 juillet 1975

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang
93e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35.–, halbjährlich Fr. 21.–, Ausland Fr. 45.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 176 - 31. 7. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Requête à fin d'extension de plusieurs clauses de la convention collective de travail de l'industrie de la marbrerie du canton de Vaud.

Requête à fin d'extension de la convention collective de travail des garages, des entreprises similaires de mécanique automobile et des postes de distribution de carburant du canton de Vaud.

RCC Leasing AG. – RCC Leasing SA. – RCC Leasing Inc., in Küsnacht.

Baugenossenschaft Zollrain in Liquidation, Rheinfelden.

Métrailler SA in Liquidation, mit Sitz in Zollikon.

Bellevue-Immobilien AG, in Murten.

Garage du Pont SA, à Fribourg.

Comtra Releasing Company SA, à Fribourg.

Recherches Economiques SA en liquidation, Fribourg.

Société Immobilière de la Rue Schaub 24 SA en liquidation, à Genève.

Interétudes SA en liquidation.

Helvis SA en liquidation, Genève.

Société Immobilière Floralie B, Pregny-Chambésy.

Société Immobilière Floralie C, Pregny-Chambésy.

S.I. Chamal en liquidation.

Pecusa Société Anonyme pour le Commerce de Peaux et Cuirs en liquidation, à Genève.

Riana SA en liquidation, Genève.

Marcurde SA, Genève.

Clark and Sutcliffe SA Lausanne en liquidation.

Architecture, Formes et Fonctions SA en liquidation.

S.I. Bel Aurore «C» SA, Lausanne.

S.I. Bel Aurore «D» SA, Lausanne.

S.I. La Charmeuse SA C, Villeneuve.

Fabrique d'Horlogerie Wilka, Carouge (Genève) en liquidation.

Gecomex SA, Genève, en liquidation.

Technhotel Holding SA, Lausanne, en liquidation.

HESA Chimie Dentaire SA en liquidation, à Vevey. – E. Ringger & Cie SA en liquidation, à Vevey.

Club 2000 SA (Club 2000 AG) (Club 2000 Ltd.)

Bénéfice d'inventaire.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Venezuela: Einführung des vollautomatischen Telexverkehrs. – Vénézuéla: Introduction du trafic télex automatique. – Venezuela: Introduzione della corrispondenza telex automatica.

Kapverdische Inseln: Telexverkehr. – Iles du Cap-Vert: Trafic télex. – Isole del Capo Verde: Corrispondenza per telex.

Ras Al Khaimah: Telexverkehr. – Ras Al Khaimah: Trafic télex. – Ras Al Khaimah: Corrispondenza per telex.

Postcheckverkehr, Beitritte. – Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

21. Juli 1975. Möbel.
Huss & Söhne, in Wiesendangen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1944, S. 87), mechanische Möbelwerkstätte. Gesellschaft aufgelöst, Liquidation durchgeführt. Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Bilanz per 31. 12. 1974 an die «Huss Söhne AG, Schreinerei/Möbelwerkstätte», in Wiesendangen, übergegangen.

21. Juli 1975.
Huss Söhne AG, Schreinerei/Möbelwerkstätte, in Wiesendangen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Wiesendangen. Statutendatum: 4. 7. 1975. Zweck: Führung einer Möbelwerkstätte sowie Ausführung von Schreinerarbeiten aller Art, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und Erwerb von Aktien und Beteiligungen aller Art von Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Huss & Söhne», in Wiesendangen, mit Aktiven (Fr. 986 276.95) und Passiven (Fr. 312 959.75) gemäss Bilanz per 31. 12. 1974 zum Preise von Fr. 673 317.20, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Karl Huss-Truninger, von und in Wiesendangen, Präsident; Hans Huss-Messner, von und in Wiesendangen, und Walter Huss-Rickenmann, von und in Wiesendangen, alle drei zeichnen einzeln.

21. Juli 1975.
Neue Werkzeugmaschinen-A.G. NEWAG, in Wallisellen (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1973, S. 1755). Statuten am 27. 6. 1975 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000, zerfallend in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

21. Juli 1975.
Rasterhau AG, bisher in Winterthur (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1967, S. 2141), Erstellung von Bauten aller Art, insbesondere von Einfamilienhäusern aus vorgefertigten Elementen usw. Die Generalversammlung vom 7. 7. 1975 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Oetwil am See, Geschäftsdomizil: Esslingerstrasse 17. Werner Hurter, Fridolin Bühler und Fritz Hagmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Kurt Walder, von und in Oetwil am See, einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

21. Juli 1975. Textilien.
Gessner AG., in Wädenswil (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1974, S. 2299), Herstellung und Vertrieb von Geweben und Textilien aller Art, usw. Dr. Hermann Hofmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Eugen Richner sind erloschen. Dr. Heinz Kundert, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Thomas Keller, Mitglied des VR, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Thomas Isler; seine Kollektivprokura zu zweien bleibt jedoch bestehen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Erwin Göltenboth, von St. Gallen, in Wädenswil.

21. Juli 1975.
Mafinag Maschinen Finanzierungs AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1975, S. 193), Finanzierung von Maschinen, insbesondere durch Vermietung von solchen usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Günter Gollin, deutscher Staatsangehöriger, in Talheim (Deutschland).

21. Juli 1975.
International Harvester Finanz AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1973, S. 600), Darlehensgeschäfte usw. Jürg Brunner ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Juli 1975. Waren aller Art.
Jacques Rotner AG, Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1975, S. 466), Vertretungen aller Art, Handel mit, Import und Export von Waren aller Art usw. Die Prokura von Ursula Keller ist erloschen.

21. Juli 1975.
Emil Schacher, Sanitär- und Heizungstechnik, in Zürich (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1966, S. 409). Erstellung von sanitären Anlagen und Heizungsinstallationen usw. Neue Adresse: Mühlebachstrasse 77.

21. Juli 1975. Sanitäranlagen.
Paul Honegger, in Dürnten, Hinterdorfstrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Honegger, von Rüti ZH, in Goldingen. Sanitäre Anlagen.

21. Juli 1975.
Schweizer Modewochen Zürich, in Zürich 8, Verein (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1972, S. 3258). Die Unterschriften von Rolf Cafader und Helmut A. Solinski sind erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: Jules Amez-Droz, von Zürich und La Chaux-de-Fonds, in Uitikon, Vizepräsident des Vorstandes, und Rudolf Langenegger, von und in Zürich, Geschäftsführer, dieser dem Vorstand nicht angehörend.

21. Juli 1975.
Interessengemeinschaft Industrieholz, in Birmensdorf. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 30. 8. 1968 und 21. 2. 1975 ein Verein. Er bezweckt eine umfassende Zusammenarbeit zwischen Erzeuger, Vermittler und Verbraucher von Industrieholz zu verwirklichen und veranlasst dazu die Einleitung und die Förderung von Untersuchungen und Erhebungen über das Industrieholz; die Entwicklung und die Verbreitung rationeller Verfahren der Aufarbeitung, des Transports und der Verwertung von Industrieholz, sowie den Austausch, die Vermittlung und die Veröffentlichung von Informationen über das Industrieholz. Der Verein setzt sich mit allen an diesen Zielen gleichfalls interessierten Stellen, wie Forschungs- und Lehranstalten, Amtsstellen, Berufs- und Wirtschaftsverbänden und Einzelpersonen in Verbindung. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Mitgliederbeiträge. Organe des Vereins sind die Mitgliederversammlung, der Vorstand aus 5 bis 7 Mitgliedern, die Arbeitsgruppen, die Geschäftsstelle und die Kontrollstelle. Der Präsident, der Vizepräsident und der Kassier des Vorstandes sowie der Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift zu zweien. Für den Verein zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Prof. Dr. Alfred Kurt, von Attiswil BE und Solothurn, in Uitikon, Präsident des Vorstandes; Walter Bosshard, von Schaffhausen und Wiesendangen, in Bremgarten AG, Vizepräsident des Vorstandes; Sabina Langer, von Brunnenthal SO, in Kilchberg ZH, Kassier des Vorstandes (ihm jedoch nicht angehörend), und Jean Paul Rühlé, von Genf, in Birmensdorf ZH, Geschäftsführer. Adresse des Vereins: Zürcherstrasse 11 (c/o Eidgenössische Anstalt für das forstliche Versuchswesen).

21. Juli 1975.
Ulmann Holding AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1975, S. 73), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wollerau (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1975, S. 1881) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

21. Juli 1975.
Residenza Immobilien AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1975, S. 718). Statuten am 4. 7. 1975 geändert. Die Firma lautet neu **Resona Immobilien AG.**

21. Juli 1975.
Semperit AG (Semperit SA), in Dietikon (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1974, S. 2703). Die Generalversammlung vom 15. 7. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Semperit (Schweiz) AG (Semperit [Suisse] SA) (Semperit [Switzerland] Ltd.).** Zweck der Gesellschaft sind insbesondere Import, Handel und Vertrieb der von der Semperit Aktiengesellschaft, Wien, hergestellten Produkte sowie ferner Import, Handel und Vertrieb von Waren aller Art und Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen in irgendwelcher Form, alles in der Schweiz.

21. Juli 1975.
Schmid & Wild Nachfolger Wild & Co. A.G., in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Forchstrasse 30 in Zürich 8. Statutendatum: 17. 7. 1975. Zweck: Betrieb eines Bau- und Installationsunternehmens; kann Beteiligungen an anderen Unternehmen gleicher und ähnlicher Art erwerben und verwalten. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu je Fr. 1000. Uebernimmt von der Kollektivgesellschaft «Schmid & Wild A.G., Nachfolger Wild & Co.», in Zürich, diejenigen Aktiven von Fr. 6 096 325.99 und Passiven von Fr. 5 596 325.99, welche in der Uebernahmebilanz per 31. 12. 1974 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 500 000 und wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Andere als die in der vorerwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Kollektivgesellschaft «Schmid & Wild A.G., Nachfolger Wild & Co.» nicht, doch gelten die von der letzteren seit dem 31. 12. 1974 abgeschlossenen Geschäfte, soweit sie sich auf die übernommenen Aktiven und Passiven beziehen, als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Einziges Mitglied des VR: Alfred Wild, von Zürich, in Zumikon, mit Einzelunterschrift.

21. Juli 1975. Möbel.
Dietmar Bachmann AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1975, S. 1932), Import und Handel mit Möbeln, Teppichen und Wohnungseinrichtungsgegenständen usw. Die Statuten wurden am 14. 7. 1975 geändert. Das Grundkapital von Fr. 250 000 ist nun voll liberiert; die Aktien lauten nun auf den Inhaber.

21. Juli 1975.
Reichle-Elektro AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1974, S. 2218), elektro-technische Anlagen und Handel mit sämtlichen Elektro-Artikeln, usw. Hans Reichle aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Reinhard Reichle, von und in Wetzikon ZH.

21. Juli 1975. Merceriewaren.
Philipp Bär-Schwank's Erben, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 235 om 8. 10. 1957, S. 2645), Mercerie, Tricoterie, Konfektion. Gesellschafterin Wwe. Emma Bär geb. Schwank infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

21. Juli 1975.
Bernhard Vischer, von Basel, in Bäretswil, hat nichtkaufmännische Einzelprokura, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken, erteilt an Clio Vischer-Vonnard, von Basel, in Bäretswil.

21. Juli 1975.
Israelitische Cultusgemeinde Zürich, in Zürich 2, Verein (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1670). Unterschrift von Robert Tausky erloschen. Erich Bollag führt seine Kollektivunterschrift nicht mehr als Mitglied des Gemeindevorstandes, sondern nun als Vizepräsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift: Armand Dreyfus, von und in Zürich, Mitglied des Gemeindevorstandes. Dr. Sigmund Feigel, Präsident, oder Dr. Paul Wildmann, Vizepräsident und Aktuar, oder Erich Bollag, Vizepräsident, zeichnen je mit Walter Traugott, Quästor, oder Armand Dreyfus, Mitglied des Gemeindevorstandes.

21. Juli 1975.
PHA Patenthandels AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Rämistrasse 6, in Zürich 1. Statutendatum: 17. 7. 1975. Zweck: An- und Verkauf sowie Vermittlung von Patenten aller Art im In- und Ausland; Abschluss von Lizenzverträgen aller Art für eigene Rechnung sowie für Rechnung Dritter im In- und Ausland; Beteiligung an Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken im In- und Ausland; ist auch berechtigt, zur Durchführung ihres Zweckes Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Ulrich Schwendener, von Buchs SG, Sevelen SG und Erlenbach ZH, in Opfikon.

21. Juli 1975.
H.R. Jenny & D. Basler, Coiffeurbetriebe, in Zürich 4, Sihlhallenstrasse 19, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1975. Gesellschafter: Hans Rudolf Jenny, von Eggiwil, in Winterthur 4, und Dieter Basler, von Avry-sur-Matran, in Winterthur 4. Betrieb und Zusammenschluss von verschiedenen Coiffeurgeschäften. Die Gesellschafter führen ihre Firmaunterschrift nur gemeinsam.

21. Juli 1975.
Interacor A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1973, S. 3325), Vermittlung von Investitions- und Finanzierungsgeschäften, usw. Die Generalversammlung vom 21. 7. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden. Es zerfällt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

22. Juli 1975.
Sperry Rand AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1974, S. 3275), Handel mit Waren aller Art, insbesondere Produkten der Sperry Rand Corporation usw. Bruno Salzmann nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern Direktor; führt weiter Kollektivunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neu haben Kollektivprokura zu

zweien für das Gesamtunternehmen: Urs Anderegg, von Oberbipp, in Zürich; Ernst Bruder, von Jenaz, in Zufikon; Hans Fischer, von Volketswil, in Stäfa; Peter Glaser, von Basel, in Zürich; Johannes Gretener, von Mellingen, in Oberehrendingen; Helmut Staufer, von Birrwil, in Oberlunkhofen; Rudolf Sprenger, von Wängi TG, in Männedorf, und Cuno Wüthrich, von Trub, in Muri bei Bern. Die Prokuren von Christian Gräff und Karl Keller sind erloschen.

22. Juli 1975. Textilwaren.
Max Walter AG, Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1975, S. 46), Fabrikation von und Handel mit Textilwaren aller Art usw. Die Unterschrift von Hans Gisler ist erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Hans-Rudolf Lindenmann, von Fahrwangen, in Zürich.

22. Juli 1975.
Protecta-Sol AG, in Stäfa (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1975, S. 1241), Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit Sonnenschutzeinrichtungen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ernst Lanz, von Eriswil, in Stäfa.

22. Juli 1975. Elektronische Artikel.
Multico A.G., in Maur (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1974, S. 3335), Import und Export von sowie Handel mit Erzeugnissen und Systemen der Elektronik und Hochfrequenztechnik usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Nils E. Martensson, schwedischer Staatsangehöriger, in Stocksund (Schweden).

22. Juli 1975.
AK-Komponenten AG, in Dürnten (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1974, S. 2959), Fabrikation und Vertrieb von Normbestandteilen aus Aluminium und Kunststoff usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Winifred Stroitz, österreichischer Staatsangehöriger, in Uster.

22. Juli 1975.
Brown Boveri – Sulzer Turbomaschinen AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1975, S. 99), Entwicklung, Konstruktion und Verkauf von Turbokompressoren usw. Die Generalversammlung vom 9. 7. 1975 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 oder 4 Mitgliedern.

22. Juli 1975.
Hermes Süssstoff AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1975, S. 262), Handel mit chemischen Produkten, insbesondere Süssstoffen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Anton Kneubühler, von Neuenkirch, in Zürich.

22. Juli 1975.
Consorta AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1974, S. 3109), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Günther Hofer und Hans Ulrich Ziegler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

22. Juli 1975.
SHC-Catering AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1975, S. 520), Produktion und Vertrieb von Fertigmahlzeiten und Convenience-Food aller Art usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Gerhard Kron, deutscher Staatsangehöriger, in Niederhasli.

22. Juli 1975.
Scherer Metallwaren AG, in Oberglatt (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1973, S. 2344). Oscar Neuenschwander ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Hermann ist nun einziges Mitglied des VR; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

22. Juli 1975.
Laftag, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1975, S. 1255), Fabrikation und Vertrieb von Anlagen und Geräten auf dem Gebiet des Lager-, Betriebs- und Transportwesens usw. Die Unterschrift von Paul Egloff ist erloschen.

22. Juli 1975.
Stocko Metallwaren A.G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1975, S. 778), Fabrikation von Metallwaren usw. Kurt Henkels, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Neu führt Einzelunterschrift: Dr. Dirk Henkels, deutscher Staatsangehöriger, in Wuppertal (Deutschland).

22. Juli 1975.
Itag Intermarketing AG, Zweigniederlassung in Zürich 7 (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1973, S. 3249), Unternehmens- und Wirtschaftsberatungen usw. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

22. Juli 1975. Kautschukartikel.
Agom Zürich AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1971, S. 2106), Import von und Handel mit Erzeugnissen der Kautschuk- und Plasticindustrie usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chur (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1975, S. 1871) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. Juli 1975. Laboreinrichtungen.
Ernolit AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1975, S. 778), Herstellung von und Handel mit Laboratoriumseinrichtungen und Kunststoffartikeln aller Art. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

22. Juli 1975. Datenverarbeitung.
Elgra AG, Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1973, S. 1417), Verarbeitung von Daten für Computer (Datenerfassung), Satz-Herstellung usw., mit Hauptsitz in Bern. Théo Kannengieser (nicht wie eingetragen Kannengiesser), Präsident des VR (Verwaltungsrates), wohnt nun in Vélin (Dordogne, Frankreich). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hanni Dörrwächter-Kirch, von Walterswil BE, in Bolligen, Mitglied des VR.

22. Juli 1975.
Bruggmann & Weingartner, Werbeagentur, in Zürich 8, Seefeldstrasse 94, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1975. Gesellschafter: Roland Bruggmann, von Zürich, in Zürich 1, und Johann Weingartner, von Adligenswil, in Zürich 7. Werbeagentur.

22. Juli 1975.
Edition modern, Hans Wewerka, bisher in Thalwil (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 546), Musik- und Bühnenverlag usw. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Geranienstrasse 10.

22. Juli 1975. Radioapparate.
Arnold Denzler, in Horgen (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1958, S. 894), Handel mit und Reparatur von Radioapparaten. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Zita Denzler, Radio, Television, Horgen», in Horgen, erloschen.

22. Juli 1975.
Zita Denzler, Radio, Television, Horgen, in Horgen, Dorfgasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Zita Denzler, von Schwerzenbach, in Horgen. Uebernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Arnold Denzler», in Horgen. Handel mit und Reparatur von Radio- und Fernsehapparaten, Grammophonen und Tonbandgeräten.

22. Juli 1975.
Finanzierungsgesellschaft Viking, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1975, S. 961). Ernst Jaeger aus dem VR (Verwaltungsrat) und Ole Andreas Knutsen als Suppleant des VR ausgeschieden; Unterschrift des Erstgenannten erloschen. Lucien Rouiller nicht mehr Suppleant des VR, sondern nun Mitglied desselben; führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Juli 1975.
Olms Hamasa Gestüt AG, in Zürich 1, Bahnhofstrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 18. 7. 1975. Zweck: Betrieb und Pacht von Gestüten mit Vollblutpferden. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis drei Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Jakob Knöpfel, von Stein AR, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

21. Juli 1975.
Sambro sanitäre Apparate Ogg-Branen & Co., in Ittigen, Gemeinde Bolligen, durch Konkurs aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1974, S. 567). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

21. Juli 1975. Liegenschaften.
B. & E. Künti, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, Kies- und Sandausbeutung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1975, S. 410). Neue Geschäftsnatur: Verwaltung, Kauf, Verkauf und Ueberbauung von Liegenschaften. Domizil: Bühlweg 3a.

21. Juli 1975. Kieswerk usw.
Künti-Transporte AG, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1975, S. 467). In der Generalversammlung vom 28. April 1975 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in **B. & P. Künti AG Ostermundigen.** Die Gesellschaft bezweckt nun: Betrieb eines Kieswerkes, Handel mit Kies und Sand, Ausführung von Abbruch- und Aushubarbeiten, Besorgung von Transporten auf eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 550 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der weiter bestehenden Kollektivgesellschaft «B. & E. Künti», in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlageverträgen vom 28. April 1975 die in dieser Bilanz enthaltenen Aktiven und Passiven, nämlich Aktiven von Fr. 3 533 588.85 und Passiven von Fr. 768 006.10. Vom Uebernahmepreis von Fr. 2 765 582.75 werden Fr. 550 000 auf den Kapitalerhöhungsbetrag angerechnet. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Ernst Künti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus Bruno Harry Künti, von Meikirch, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, Präsident, und Peter Künti, von Meikirch, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, Vizepräsident. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Bühlweg 3a.

21. Juli 1975. Lederwaren.
H. Brechbühl, in Bern, Vertrieb von Lederwaren aller Art (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1954, S. 834). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. Juli 1975. Liegenschaften.
BEGRAG Aktiengesellschaft, in Bern, An- und Verkauf von Terrain, Erstellung von Bauten usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1957, S. 874). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Solothurn (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1975, S. 1934) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

21. Juli 1975.
Rolf Schibler und René Ernst, Architekten AG, in Bern (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1974, S. 1900). Die Generalversammlung vom 11. April 1975 hat die Firma geändert in **Rolf Schibler, Architekten AG.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. René Ernst ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rolf Schibler (bisher Präsident) ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

21. Juli 1975. Luftgase, Kohlensäure usw.
CORU Aktiengesellschaft, bisher in Rupperswil (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1971, S. 429). Die Generalversammlung vom 21. Mai 1975 hat die Statuten revidiert. Der Sitz wurde nach Bern verlegt und die Firma geändert in **Carbagas.** Die bisherigen 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500 wurden in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital einmal von Fr. 500 000 auf Fr. 2 250 000 erhöht durch Ausgabe von 1750 Namenaktien zu Fr. 1000 und sodann von Fr. 2 250 000 auf Fr. 9 750 000 durch Ausgabe von 7500 Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 1 750 000 durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft und Fr. 7 500 000 aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden freien Reserven liberiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 9 750 000, eingeteilt in 9750 Namenaktien zu Fr. 1000. Es sind 1000 auf den Namen lautende Genussscheine ausgegeben, die einzig Anspruch auf einen Teil des Reingewinns nach Beschluss der Generalversammlung gewähren. Die Gesellschaft bezweckt: Produktion und Verkauf von Luftgasen, Kohlensäure und andern komprimierten, verflüssigten oder gelösten Gasen sowie von sonstigen Erzeugnissen, die mit dem Gesellschaftszweck irgendwie in Zusammenhang stehen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. Juni 1935; sie wurden letztmals am 16. Juni 1966 revidiert. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 6 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hans Koch, von Aesch LU, nun in Köniz, Präsident; Hans Rufener, von Langenthal, nun in Bremgarten bei Bern; Andreas Donatsch, von Malans, nun in Meilen (diese drei bisher); Dr. Peter F. Baumberger, von Koppigen, in Gy; Michel Legrand, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F); André Lot, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly (F), diese drei neu. Dr. Hans Koch und Hans Rufener führen Kollektivunterschrift zu zweien. Andreas Donatsch, Dr. Peter F. Baumberger, Michel Legrand und André Lot führen die Unterschrift nicht. Die Prokura von Heinz Bangerter ist erloschen. Geschäftsdomizil: Bern, Schauplatzgasse 21 (bei «Allgemeine Treuhand AG»). Verwaltung: Liebefeld, Waldeggstrasse 38.

Bureau de Courtelary

21 juillet 1975.
Maison de retraite Hébron Mt-Soleil, à St-Imier, société coopérative (FOSC du 13. 8. 1963, Nº 187, p. 2350). Charles Guenin, vice-président, Jean Cornu, secrétaire, Fred Stampfli, membre, ont démissioné, leurs pouvoirs sont radiés. Actuellement le conseil se compose comme suit: Charles Stampfli, président (inscrit); Madeleine Sieber-Zaugg, de Küttigkofen à Mt-Soleil s/St-Imier, vice-présidente; Claudine Bregnard, de Bonfol, à St-Imier, secrétaire; François Jeanrenoud, de Travers, à St-Imier, caissier; Emilio Bianchi, de Casima TI, à St-Imier, membre; René Receveur, de Damvant, à St-Imier, membre; Henri Schluep, d'Arch, à St-Imier, membre; André Sieber (déjà inscrit) membre. La société sera engagée par la signature collective à deux du président ou de la vice-présidente avec un autre membre du conseil.

Bureau Wangen a. d. A.

21. Juli 1975.
Käsereigenossenschaft Graben, in Graben (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1961, S. 2850). In der Generalversammlung vom 21. 6. 1975 wurden die Statuten geändert. Die Verwaltung besteht nun aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten und dem Sekretär. Aus der Verwaltung ausgeschieden sind Hans Kästli-Frick als Vizepräsident und Fritz Eggimann-Eggimann als Sekretär. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gewählt wurden Otto Jenzer (bisher Beisitzer), von Thunstetten, in Graben, als Vizepräsident, und Paul Schneeberger, von Ochlenberg, in Graben, als Sekretär. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Juli 1975.
Pferdezuchtgenossenschaft des Oberaargaus, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1971, S. 379). An der ordentlichen Hauptversammlung vom 13. Februar 1975 wurden die Statuten vollständig revidiert. Die Firma lautet nun **Pferdezuchtgenossenschaft Oberaargau.** Die Genossenschaft bezweckt die Pferdezucht zu heben und zu fördern. Die bisherigen Anteilscheine werden mit Ermächtigung der Justizdirektion des Kantons Bern vom 10. Juni 1975 aufgehoben und das Genossenschaftskapital ohne Rückzahlung an die Genossenschafter abgeschrieben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Verwaltung besteht aus neun Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: bei der Ersparniskasse des Amtsbezirks Wangen, Filiale Herzogenbuchsee.

21. Juli 1975.
Schuhfabrik STUCO A.G., in Herzogenbuchsee. Fabrikation von Schuhwaren aller Art (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1974, S. 2443). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Juli 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 650 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 100 000 sind durch Barzahlung und Fr. 50 000 durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 650 000, eingeteilt in 650 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

21. Juli 1975.
Noma Immobilien und Verwaltung AG, in Engelberg (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1973, S. 2970). Kauf und Verkauf von Immobilien, Hochbau auf eigene Rechnung und Uebernahme von Generalunternehmungen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1975, S. 1945) im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

21. Juli 1975. Immobilien.
Bonoma AG, in Engelberg. Kauf und Verkauf von Immobilien, Hochbau auf eigene Rechnung und Uebernahme von Generalunternehmungen für Drittpersonen, Vermietung und Verwaltung von Immobilien (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1973, S. 2990). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1975, S. 1945) im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Glarus – Glaris – Glarona

1. Juli 1975.
Hans Schönwetter, in Glarus, Fachgeschäft für Photo, Kino und Projektion usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1963, S. 51). Einzelfirma. Die Firma lautet nun: **Hans Schönwetter, Fotograf.** Die Geschäftsnatur wurde abgeändert in: Foto- und Ansichtskarten-Verlag Glarnerland.

1. Juli 1975. Foto, Kino und Projektion.
Hans Schönwetter, Inhaber M. Wolleb und R. Baruffol, in Glarus. Markus Wolleb, von Lupfig AG, in Mitlödi, und Renato Baruffol, von und in Nidfurn, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1975 ihren Anfang nahm. Fachgeschäft für Foto, Kino und Projektion, Atelier für Fotografie, Farbaufnahmen, technische Aufnahmen jeder Art, Foto- und Filmreportagen, Grossvergrösserungen, insbesondere Weiterführung der bisherigen Einzelfirma «Hans Schönwetter». Die Gesellschafter Markus Wolleb und Renato Baruffol zeichnen zu zweien. Zaunstrasse 9–11.

21. Juli 1975. Beteiligungen.
Finalux GmbH. in Glarus. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1968, S. 386). Dr. Nikolaus Voegeli, Geschäftsführer, ist zurückgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer wurde ernannt: Dr. Rudolf Rohner, von Walzenhausen AR, in Erlenbach ZH, er zeichnet einzeln.

21. Juli 1975. Bühneneinrichtungen.
Theaterbau AG, in Näfels. Fabrikation, Installation und Handel von und mit Bühneneinrichtungen aller Art usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1974, S. 1956) Erich Schirmer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Christian Kotyrba, bisher Mitglied, ist nun Delegierter, er zeichnet nach wie vor zu zweien.

Zug – Zoug – Zugo

21. Juli 1975.
Interland Investment AG, in Zug, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen, namentlich der Immobilienbranche usw. (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1965, S. 3853). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juli 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Interland Investment AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Alfons E. Wissmann, von St. Gallenkappel, in Zug, einziger Verwaltungsrat.

21. Juli 1975. Beteiligungen.
Bertrand Frank A.G., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Industrie- und Handelsunternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1973, S. 2477). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juli 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Bertrand Frank A.G. in Liquidation** durchgeführt. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind die Verwaltungsräte Dr. Alfons E. Wissmann, von Sankt Gallenkappel, in Zug, und Emil Dietlicher, von Zürich, in Stäfa ZH. Bertrand Frank, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

21. Juli 1975.
«Kibag» Aktiengesellschaft Baggerei-Unternehmungen & Kieswerke am Zürichsee, Zweigniederlassung in Zug, Vornahme von Baggerungen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1974, S. 1832). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bäch, Gemeinde Freienbach SZ. Dr. Victor Rehsteiner, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Werner Alter ist als Vizepräsident ausgeschieden, bleibt jedoch weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Dr. Peter Wiederkehr ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Dr. Hans Munz, von Sulgen TG, in Amriswil TG, als Vizepräsident; Dr. Eduard Liechti, von Lauperswil BE, in Stäfa ZH, und Walter Meier, von Zürich, in Zumikon ZH. Hubert Wassmer, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Jakob Hilber, von Degersheim SG, in Steinhausen ZG.

21. Juli 1975. Import-Export.
Gerscan A.G., in Zug, Weltweiter Handel, Export und Import von Produkten jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1975, S. 1904). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juli 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

21. Juli 1975. Beteiligungen.
Unifinter A.G., in Zug, Ankauf, Innehabung, Verwaltung und Verkauf von Anteilen an Handels-, Finanz-, Industrie-, Liegenschafts-Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1975, S. 594). Die Gesellschaft hat nun an der Baarerstrasse 10 eigene Büros.

21. Juli 1975. Beteiligungen.
Restor GmbH, in Zug, Uebernahme von Beteiligungen aller Art, insbesondere an Firmen der Werbebranche sowie Beratung solcher Firmen (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1971, S. 135). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Oktober 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

21. Juli 1975. Immobilien usw.
Timios G.m.b.H., in Zug, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Mobilien und Immobilien usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1975, S. 1186). Neues Domizil: Chamerstrasse 79 (c/o Dr. Erwin Lustenberger) 6300 Zug.

21. Juli 1975.
EDV Treuhand AG, in Zug, Durchführung von Unternehmensberatung, insbesondere auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1974, S. 2875). Neues Domizil: Ibelweg 18, 6301 Zug.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

21 juillet 1975.
Entreprise de construction Jean Piantino S.A., à Fribourg (FOSC du 4. 10. 1966, Nº 232, p. 3107). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 juillet 1975, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. L'administrateur Pierre Piantino est maintenant domicilié à Forel (Lavaux).

21 juillet 1975.
S.I. Villarvert A. S.A., à Fribourg (FOSC du 5. 9. 1973, Nº 207, p. 2460)
S.I. Villarvert B. S.A., à Fribourg (FOSC du 5. 9. 1973, Nº 207, p. 2460)
S.I. Villarvert C. S.A., à Fribourg (FOSC du 5. 9. 1973, Nº 207, p. 2460)
S.I. Villarvert D. S.A., à Fribourg (FOSC du 5. 9. 1973, Nº 207, p. 2460)
S.I. Villarvert E. S.A., à Fribourg (FOSC du 5. 9. 1973, Nº 207, p. 2460).
S.I. Villarvert G. S.A., à Fribourg (FOSC du 5. 9. 1973, Nº 207, p. 2460)
S.I. Les Tornalettes S.A., à Fribourg (FOSC du 26. 11. 1973, Nº 277, p. 3142)

L'administrateur Jacques Rivier a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Philippe Courvoisier, président (inscrit) devient administrateur unique et signera dorénavant individuellement.

21 juillet 1975.
Overseas Crédit Service S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 29. 6. 1973, Nº 149, p. 1859). Edwin Morgan, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée.

21 juillet 1975. Participations.
Staley A.G., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 22. 12. 1970, Nº 299, p. 2907). Selon décision de l'assemblée générale du 10 juillet 1975, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

21 juillet 1975. Produits chimiques.
Stapol S.A., à Fribourg, achat, production, distribution et vente de produits chimiques de tout genre, etc. (FOSC du 15. 6. 1972, Nº 128, p. 1558). Selon décision de l'assemblée générale du 10 juillet 1975, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

Bureau Murten (Bezirk See)

21. Juli 1975.
Rastawerk AG (Usine Rasta SA) (Officina Rasta SA), in Murten. Fabrikation von Erzeugnissen der Metallindustrie usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1975, S. 760). Dr. Carlo Bottini ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

21. Juli 1975. Elektronik, Automation.
K. Kurtansky, in Grenchen, Ingenieurbüro für Elektronik und Automation (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1971, S. 1619). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die nachstehend eingetragene «Orbatex AG», in Grenchen, gemäss Bilanz per 1. Januar 1975, gelöscht.

21. Juli 1975. Elektronik.
Orbatex AG, in Grenchen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. Juli 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und die Fabrikation von technischen Produkten, insbesondere auf dem Gebiet der Elektronik. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «K. Kurtansky», Ingenieurbüro für Elektronik und Automation, in Grenchen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Juli 1975 und Bilanz vom 1. Januar 1975, wonach die Aktiven Fr. 94 851.95 und die Passiven Fr. 13 743.15 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 81 108.80 ergibt. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 81 108.80, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Offizielles Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört zurzeit einzig an: Kurt Kurtansky, von Winterthur, in Grenchen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Alpenstrasse 23.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

17. Juli 1975. Tabake.
Intabex AG, in Basel, Rohtabake usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1975, S. 1608). Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Dr. Raoul Oberson, von Villaraboud, in Genf.

17. Juli 1975. Transporte usw.
ULTRA-BRAG AG (ULTRA-BRAG SA) (ULTRA-BRAG LTD), Zweigniederlassung in Basel, Südquaistrasse 55 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Muttenz. Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 5. 6. 1975. Firma am Hauptsitz: «ULTRA-BRAG AG (ULTRA-BRAG SA) (ULTRA-BRAG LTD)». Eintragung im Handelsregister Liestal: 18. 9. 1953. Letzte Publikation: SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1975, S. 1895. Zweck: Umschlag, Lagerung, Transport, Handel und Aufbereitung von Gütern aller Art, Betrieb der Schiffahrt, insbesondere auf dem Rhein, seinen Nebenflüssen und Kanälen, Durchführung von Speditions- und Kommissionsgeschäften sowie alle damit zusammenhängenden Transaktionen und Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen Dr. Felix Emmanuel Iselin, von und in Basel, Verwaltungsratspräsident, und Dr. Johannes Adriaan Reus, niederländischer Staatsangehöriger, in Rotterdam (NL), Verwaltungsratsvizepräsident, sowie Dr. Jan Von der Mühll, von Basel, in Zürich; Robbert Meindert ten Broek, niederländischer Staatsangehöriger, in Rotterdam (NL); Dr. Marianus van den Bos, niederländischer Staatsangehöriger, in Rotterdam (NL), alle Verwaltungsratsmitglieder; Hans Suter, von Brittnau, in Therwil, Direktor; Dr. Walter Friedrich Hediger, von Reinach AG, in Reinach BL, stellvertretender Direktor, sowie Robert Brendle, von Basel, in Riehen; Richard Herzig, von Wynau, in Therwil; Rolf Schmid, von Richterswil, in Binningen, und Friedrich J. Seiffert, von Basel, in Binningen, alle Vizedirektoren. Prokura zu zweien führen: Hans Hess, von Basel, in Binningen; Bernhard Schöpflin, von Basel, in Hofstetten SO, und Olivier von Arx, von Basel, in Pratteln.

18. Juli 1975.
Farben-Gysin, in Basel (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1961, S. 1940). Suzanne Gysin, Inhaberin, wohnt nun in Muttenz.

18. Juli 1975. Säcke usw.
Baer AG, in Basel, Säcke und Wagendecken usw. (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1969, S. 2908). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Maritz. Unterschrift erloschen. Fritz Haas, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

18. Juli 1975. Architekturbureau.
Karl Strohmeier, in Basel, Architektur-Bureau (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1964, S. 1804). Ernst Meierhofer, Direktor, wohnt nun in Reinach BL.

18. Juli 1975.
Sinochem AG, Basel, in Basel, chemische und pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1975, S. 1708). Statutenänderung: 18. 7. 1975. Firma nun: **Chemaropa Basel AG.**

18. Juli 1975.
Ozon Blatter & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, «Blatter»-Ozon-Geräte usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1974, S. 2907). Prokura Peter Dannegger erloschen.

18. Juli 1975.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1975, S. 871) mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Bruno Saager, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Prokura zu zweien, beschränkt auf diese Zweigniederlassung, neu: Gunther Räuper, von Münchenstein, in Reinach BL.

18. Juli 1975. Textilien.
Robert Rueff, in Basel, Textilien (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1949, S. 431). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

18. Juli 1975.
Holding Ed. Laurens Société Anonyme, in Basel (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1972, S. 975). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Edmond Wouters, Vizepräsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift mit einem Verwaltungsrat oder einem Direktor, neu: Etienne de Jaegere, belgischer Staatsangehöriger, in Gravenwetzel (B); Frans Van den Bergh, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien.

18. Juli 1975. Restaurant.
Christian Wüthrich, in Basel, Elisabethenstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian Wüthrich, von Trub, in Basel. Geschäftsnatur: Restaurant.

18. Juli 1975.
Satel AG, in Basel, Vermittlung von Dienstleistungen auf dem Touristiksektor usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1974, S. 3228). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

21. Juli 1975. Werbematerial.
Ady Grimm AG, in Hemmental, Nr. 85 Leuenhof, bei Elly Leu (Neueintragung). Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 18. Juli 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Die Herstellung und den Vertrieb von Werbe- und Verpakkungsmaterialien und branchenähnlichen Produkten. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften mieten, erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Herbert Leu, von Hemmental SH, in Schaffhausen.

21. Juli 1975. Gasthof.
Ernst Meister-Schudel, in Lohn, Betrieb des Gasthofes zum Gemeindehaus (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1970, S. 2852). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Juli 1975. Radios usw.
Petar Gibalov, in Schaffhausen, Pfrundhausgasse 15 (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Petar Gibalov, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Neuhausen am Rheinfall. Ausführung von Reparaturen an elektronischen Geräten; Radio und Television; Entwicklung von elektronischen und elektromechanischen Geräten.

21. Juli 1975.
Stern-Taxi Steinemann, in Schaffhausen, Buchthalerstrasse 146 (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Wilhelm Steinemann, von Opfertshofen, in Schaffhausen. Taxameterbetrieb.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

17. Juli 1975.
Café-Conditorei Tschapaun, in Rorschach (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1939, S. 1649). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

21. Juli 1975.
Café-Confiserie Tschapaun, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Erwin Tschapaun, von Marmorera GR, in Rorschach. Café-Confiserie. Hauptstrasse 91.

21. Juli 1975. Zimmerei.
F. Sutter, in St. Gallen, Zimmerei, Schreinerei, Treppenbau, Festbestuhlungen (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1955, S. 354). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgerfirma «Sutter AG Holzbau St. Gallen», in St. Gallen.

21. Juli 1975.
Sutter AG Holzbau St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. Juli 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Zimmerei-, Schreinerei- und Treppenbau-Unternehmens sowie Herstellung und Vermietung von Festbestuhlungen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, verwalten, veräussern, pachten oder verpachten. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «F. Sutter», in St. Gallen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Juli 1975 die in der Uebernahmebilanz per 31. Januar 1975 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 260 486.95 und Passiven von Fr. 76 698.60 zum Uebernahmepreis von Fr. 183 788.35, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Fridolin Sutter, von Appenzell, in St. Gallen. Einzelunterschrift wurde ferner erteilt an Maria Sutter-Dörig, von Appenzell, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Distelistrasse 4.

21. Juli 1975.
Aktiengesellschaft für Umbauten und Fassadenrenovationen St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. Juli 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vornahme von Umbauten und Fassadenrenovationen. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von Heiner Rietmann und Walter Zwicker, beide in St. Gallen, gemäss Sacheinlagevertrag und Detailverzeichnissen vom 18. Juli 1975 Bauwerkzeuge, Stahlrohrgerüste und Fahrzeuge zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Heiner Rietmann, Präsident, und Walter Zwicker, beide von und in St. Gallen. Geschäftsadresse: Axensteinstrasse 27, bei Heiner Rietmann.

21. Juli 1975.
Möbel Rubin AG, in Wil SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. Juli 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Gross- und Detailhandel mit sowie Import und Export von Möbeln und artverwandten Einrichtungs- und Wohnbedarfsartikeln. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Hedwig Rubin, Präsidentin; Alfred Rubin, Vizepräsident und Geschäftsführer, beide von Lauterbrunnen BE, in Sirnach TG, beide mit Einzelunterschrift, und Emil Zuberbühler, von Urnäsch AR, in Wil SG. ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Bronschhoferstrasse 46.

21. Juli 1975.
Immoconfida, Immobilien-, Treuhand- und Verwaltungs-AG, in Grabs, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1975, S. 1883). Nachdem die Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

21. Juli 1975.
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassungen in Rorschach, Au SG, Heerbrugg, Gemeinde Au und St. Margrethen SG (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1974, S. 1761), Wil SG (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1974, S. 2629), Lichtensteig (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1974, S. 2659), Rapperswil SG und Altstätten SG (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1975, S. 640), Flawil (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1975, S. 652) und St. Gallen (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1975, S. 737), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Bruno Saager ist erloschen.

21. Juli 1975. Transporte.
J. Ruckstuhl A.-G. St. Gallen, in St. Gallen, Betrieb eines Geschäftes für Transporte aller Art usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1973, S. 2258). Die Prokura von Arthur Geser ist erloschen.

21. Juli 1975.
Rabattverein Altstätten und Umgebung, in Altstätten SG. Genossenschaft (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1959, S. 2464). An der Generalversammlung vom 28. Juni 1973 wurden die Statuten teilweise geändert. Der Vorstand besteht nun aus 3 Mitgliedern. Gustav Meier-Fäh, Präsident, Heinrich Büchel-Wüst, Vizepräsident, und Hermann Tobler-Binder, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand gewählt Peter Steger, von und in Altstätten SG, Präsident, und Stefan Loher, von und in Oberriet, Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

21. Juli 1975. Papier- und Textilwaren.
Hans Buff & Co., in Rheineck, Fabrikation und Handel in Papier- und Textilwaren. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1972, S. 335). Die Kommanditärin Wwe. Marie-Louise Kradolfer ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Kommandite von Fr. 14 000 ist erloschen.

21. Juli 1975. Schreinerei.
E. & G. Meier, Dicken, in Dicken, Gemeinde Mogelsberg. Eugen Meier und Gottfried Meier, beide liechtensteinische Staatsangehörige, in Dicken, Gemeinde Mogelsberg, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1975 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven des im Handelsregister nicht eingetragenen Eugen Meier, in Dikken, Gemeinde Mogelsberg. Betrieb einer Schreinerei und Glaserei. Dorf.

21. Juli 1975.
Sport Benz, in Uzwil. Inhaber der Firma ist Werner Benz, von Unterschlatt, Gemeinde Basadingen, in Uzwil. Handel mit Sportartikeln. Neudorfstrasse 1, 9240 Uzwil. Weiteres Geschäftslokal: 9500 Wil, Marktgasse 16/18.

21. Juli 1975.
Brunnschweiler Textil AG, in Waldkirch SG (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1973, S. 2307). An der Generalversammlung vom 21. Juli 1975 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 25 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 und 50 neuen Namenaktien zu Fr. 500. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Graubünden – Grisons – Grigioni

21. Juli 1975.
Alfag Aktiengesellschaft für Fahrzeuge, Zweigniederlassung in Chur. Handel mit Fahrzeugen usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1973, S. 3239). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schlieren. Werner Stüber ist nicht mehr Delegierter, verbleibt aber weiterhin im Verwaltungsrat und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Die Unterschriften von Alfred Gubser, Direktor und Edward Varley, Vizedirektor, sind erloschen. Dr. Athanase Ghertsos wohnt nun in Küsnacht ZH.

21. Juli 1975. Stark- und Schwachstromanlagen.
Ernst Burkhalter Ing. AG. Filiale Chur, Zweigniederlassung in Chur. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich, welche am 29. 5. 1969 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation im SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1974, S. 3247), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 13. 6. 1975 in Chur eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Beratung und Durchführung aller Arbeiten auf dem Gebiete der Elektrobranche, insbesondere Ausführung und Projektierung von elektrischen Stark- und Schwachstromanlagen jeglicher Art sowie Erstellung von elektrischen Verteil- und Steuertableaux und Handel mit elektrischen Apparaten und Materialien. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen. Für die Zweigniederlassung zeichnen: Ernst Burkhalter und Ruth Burkhalter, beide von Sumiswald, in Uitikon, einzeln; Dr. Heinrich Häberling, von Obfelden, in Kilchberg, kollektiv zu zweien. Einzelprokura, beschränkt auf die Zweigniederlassung, führt Ernst Danz, von Grossaffoltern BE, in Bonstetten. Domizil: c/o Dr. Hans-Jürg Tarnutzer, Hartbertstrasse 1, 7002 Chur.

21. Juli 1975.
Viehzuchtgenossenschaft Avers-Untertal, in Avers-Untertal (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1947, S. 744). Georg Salis-Kluker, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar: Reto Patzen, von Scharans, in Avers-Crcsta. Die Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

21 luglio 1975.
Immotauro S.A. N. 46, in Mesocco. Nuova società anonima con statuti del 17. 7. 1975. Scopo: l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili esclusivamente all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Consiglio di amministrazione: da uno a sette membri. Amministratore unico con firma individuale: Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, Pubblicazioni: sul FUSC. Recapito: c/o Aurelio Fasani, 6563 Mesocco.

21 luglio 1975.
Immotauro S. A. N. 47, in Mesocco. Nuova società anonima con statuti del 17. 7. 1975. Scopo: l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili esclusivamente all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno a sette membri. Amministratore unico con firma individuale è Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo. Recapito: c/o Aurelio Fasani, 6563 Mesocco.

21 luglio 1975.
Immotauro S.A. N. 48, in Mesocco. Nuova società anonima con statuti del 17. 7. 1975. Scopo: l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili esclusivamente all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno a sette membri. Amministratore unico è Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Aurelio Fasani, 6563 Mesocco.

21 luglio 1975.
Immotauro S. A. N. 49, in Mesocco. Nuova società anonima con statuti del 17. 7. 1975. Scopo: l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili esclusivamente all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno a sette membri. Amministratore unico è Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Aurelio Fasani, 6563 Mesocco.

21 luglio 1975.
Immotauro S. A. N. 50, in Mesocco. Nuova società anonima con statuti del 17. 7. 1975. Scopo: l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili esclusivamente all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno a sette membri. Amministratore unico è Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Aurelio Fasani, 6563 Mesocco.

Aargau – Argovie – Argovia

30. Mai 1975.
Marmorwerk Brack & Herzog AG in Liq., in Frick (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1975, S. 304). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

21. Juli 1975. Elektrotechnische Artikel.
Hermann Lanz AG., in Murgenthal, elektrotechnische Artikel usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1975, S. 265). Der Delegierte Emil A. Widmer ist nun auch Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Weber, von Niederösch BE, in Egerkingen SO.

21. Juli 1975.
Färberei A.G. Zofingen, in Zofingen (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1975, S. 872). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Bruno Sommer-Gerber, von Sumiswald BE, in Brittnau AG; Albert Herren-Schwendener, von Neuenegg BE, in Riehen BS, und Donald Matter-Risser, von Zürich und Kölliken AG, in Zofingen.

21. Juli 1975.
Verzinkerei Unterlunkhofen AG, in Unterlunkhofen (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1975, S. 815). Die Mitglieder Horea Steiger-Haaf (Präsident), Egon Haller-Baumann und Verena Steiger-Haag sind aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Josef Eichholzer-Huber, von und in Oberlunkhofen AG.

21. Juli 1975.
Möbel-Gschwend AG, Filiale in Aarau, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1974, S. 3371), mit Hauptsitz in Steffisburg BE. Neuer, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigter Direktor ist Christian Aegerter, von Gurzelen BE, in Thun BE.

21. Juli 1975. Vertretungen.
Wimex AG Möhlin, in Möhlin, Vertretungen aller Art usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1975, S. 761). An der Generalversammlung vom 10. Juli 1975 wurde eine nicht publikationspflichtige Aenderung der Statuten beschlossen.

21. Juli 1975. Holz.
Walter Bucher & Co., in Fisibach, Ein- und Verkauf sowie Verarbeitung von Holz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1963, S. 1931). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

21. Juli 1975. Restaurant.
Annemarie Bucher-Müller, in Fisibach, Bachserstrasse 12. Inhaberin dieser Firma ist Annemarie Bucher-Müller, von Bachs ZH, in Fisibach. Der Ehemann hat die Zustimmung im Sinne von Art. 167 ZGB erteilt. Betrieb des Restaurants «Zum Bären».

21. Juli 1975.
Rolf Lehner Tankbau-Metallbau Rupperswil, in Rupperswil, Schachenweg 713. Inhaber dieser Firma ist Rolf Lehner, von Gränichen AG, in Rupperswil. Fabrikation von Oeltanks, Ausführung von Metallbauarbeitcn.

21. Juli 1975.
Friedrich Suter AG, Armaturenfabrik und galvanische Anstalt, in Suhr, Betrieb einer Armaturenfabrik und einer galvanischen Anstalt (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1966, S. 2246). An der Generalversammlung vom 15. Juli 1975 wurde, unter entsprechender Revision der Stauten, die Firma in **Friedrich Suter AG, Metallveredlung** geändert.

21. Juli 1975.
Beka Handels AG, in Buchs, Webereiweg 4. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 12. Juli 1975. Zweck: Handel mit Möbeln, Lampen, Dekorations- und Haushaltartikeln sowie ähnlichen Gegenständen. Sie kann auch Vertretungen übernehmen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Gertrud Burger, von Möriken-Wildegg AG, in Rupperswil AG.

21. Juli 1975.
Prodecor A.G., in Lenzburg, vorfabrizierte Trockenstuckerzeugnisse usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1975, S. 101). Als weiteres, kollektiv zu zwcien zeichnungsberechtigtes Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Christoph Müller, von Kilchberg ZH, in Stallikon ZH. Walter Gossweiler ist nicht mehr Direktor, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates; er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Juli 1975. Spielwaren.
WILAG AG, in Wettingen, technische Spielwaren (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1973, S. 2750). Der Delegierte Henricus Willeboordse-Nubé ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; er ist nun Geschäftsführer und zeichnet weiterhin mit Einzelunterschrift. Ferner ist das Mitglied George D. Wink-Heuer aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Otto Bühler-Degele, von Ardez GR, in Wettingen.

21. Juli 1975. Gold und Silber.
W.A. Reinmuth 8968 Mutschellen, bisher in Rudolfstetten-Friedlisberg, Handel mit Gold und Silber en gros usw. (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1975, S. 926). Diese Firma hat ihren Sitz nach Bergdietikon, Kindhausen, Hinterweid 480, verlegt und lautet neu: **W.A. Reinmuth 8963 Kindhausen.** Der Firmainhaber Willy Reinmuth-Soom wohnt nun in Bergdietikon-Kindhausen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

21. Juli 1975.
Schlegel, Lüftung & Klima AG, bisher in Kreuzlingen (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1975, S. 1884). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Juli 1975 wurde der Sitz nach Affeltrangen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Domizil: 9556 Affeltrangen.

21. Juli 1975.
Nor Finance Ltd., in Freidorf-Roggwil, Finanzierung von Geschäften und Transaktionen aller Art (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1975, S. 459). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Juli 1975 wurde die Firma geändert in **Nor Limited.** Die Statuten wurden entsprechend geändert.

21. Juli 1975.
Alu-Elemente AG, in Dozwil (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1975, S. 1041). Ueber die Firma wurde am 27. Juni 1975 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

21. Juli 1975.
Altersheim Alpenblick K. & H. Göpfert-Schoch, in Hosenruck, Betrieb des Altersheims Alpenblick, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 30. 1. 1964, S. 315). Durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Münchwilen vom 27. Juni 1975 ist dem Gesellschafter Kurt Göpfert-Schoch die Vertretungsbefugnis in Anwendung von Art. 565 Abs. 2 OR vorläufig entzogen worden.

21. Juli 1975. Manufakturwaren.
W. Rubin-Nadler, in Frauenfeld, Manufakturwarengeschäft (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1965, S. 3880). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

21. Juli 1975. Manufakturwaren.
W. Rubin-Nadler Inh. M. Osterwalder, in Frauenfeld. Firmainhaberin ist Frl. Martha Osterwalder, von Stettfurt, in Thundorf. Manufakturwaren. Zürcherstrasse 147.

Tessin – Tessin – Ticino

Distretto di Mendrisio

21 luglio 1975. Immobili.
Balernino S.A., in Coldrerio, compra-vendita di beni immobili e mobili, ecc. (FUSC del 9. 2. 1972, N° 33, p. 348). Con verbale assembleare del 18 luglio 1975 la società ha trasferito la sua sede a Chiasso. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Nuovo recapito: c/o Studio legale avv. Dr Sergio Guglielmetti, Corso San Gottardo 20, 6830 Chiasso.

21 luglio 1975. Immobili.
Seda A.G., in Chiasso, compravendita, costruzione, ecc. di beni immobili (FUSC del 7. 3. 1973, N° 55, p. 628). Fernando Nespoli non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Studio di architettura Gilardoni-Orsatti, via Bossi 35, 6830 Chiasso.

21 luglio 1975. Spedizioni.
Società Anonima Züst e Bachmeier, in Chiasso, la gestione di un'azienda di spedizioni internazionali, ecc. (FUSC del 24. 4. 1975, N° 94, p. 1087). Friedrich R. W. Klöpfer e Jacques Meier, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione.

21 luglio 1975. Partecipazioni.
Kirholding S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 19. 3. 1963, N° 65, p. 802). Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Dr Armando Pedrazzini, già amministratore unico, presidente; Fausto Ritter, da Cham, in Mendrisio, membro; ambedue con firma individuale.

21 luglio 1975. Partecipazioni.
Oscartex S.A., precedentemente in Ginevra (FUSC del 27. 1. 1965, p. 295). Con decisione assembleare del 26 giugno 1975 la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Chiasso. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Scopo: l'amministrazione di partecipazioni e di investimenti in imprese finanziarie, mobiliari, immobiliari, commerciali ed industriali al di fuori della Svizzera. Gli statuti originali sono in data 2 novembre 1962. Capitale: Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: uno o più membri; Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Lugano, presidente; Dr Enrico Fracchia, da Riva San Vitale, in Vacallo, membro; ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Sofigen S.A., Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso. Mario Olivero, già amministratorc unico, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione: la sua firma è estinta.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Echallens

21 juillet 1975. Textiles.
Eulesa S.A., à Bioley-Orjulaz. Suivant acte authcntique et statuts du 18 juillet 1975, il a été constitué sous cettc raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la représentation, l'importation et l'exportation de produits textiles en tout genre. La société pourra effectuer toutes opérations financières, commerciales, artisanales, immobilièrcs et mobilières se rattachant à son but. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré. L'assemblée générale est convoquée par une seule publication dans la FOSC, organe de publicité de la société. Tant que les actionnaires et leurs adresses sont connus, la convocation peut aussi avoir lieu par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Seul administrateur: Yvan Breuer, de Maracon, à Bioley-Orjulaz, avec signature individuelle. Locaux: chez Yvan Breuer, à Bioley-Orjulaz.

Bureau de Lausanne

21 juillet 1975.
Candela Electronic S.A., à Lausanne, commerce d'articles techniques dans lc domaine de l'électricité et l'électronique (FOSC du 8. 7. 1975, p. 1885). L'administrateur Edmond Capt est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Robert Wuthrich, de Lausanne et Eggiwil, au Mont-sur-Lausanne.

21 juillet 1975.
Applications électroniques industrielles S.A., à Lausanne (FOSC du 8. 7. 1975, p. 1885). L'administrateur Edmond Capt est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Robert Wuthrich, de Lausanne et Eggiwil, au Mont-sur-Lausanne.

21 juillet 1975. Journaux.
Interpress S.A., à Lausanne, commerce de journaux, périodiques et livres, droits de reproduction et publicité (FOSC du 16. 1. 1975, p. 119). Statuts modifiés le 18 juillet 1975. Siège transféré au Mont-sur-Lausanne. Adresse: En Budron b.

21 juillet 1975.
Compagnie générale dc navigation sur le lac Léman, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 13. 7. 1972, p. 1855). Les administrateurs sans signature Pierre Jordanis, Georges Lombard et Ernest de Roten sont démissionnaires. William Gehrig, de Buttisholz LU, à Vevey, Pierre Raisin, de Cronay, à Genève, et Franz Steiner, de Ried-Brigue, à Brigue, sont nommés administrateurs sans signature.

Bureau de Rolle

21 juillet 1975.
Caves Mövenpick S.A., à Bursins (FOSC du 9. 11. 1973, p. 3003). A été nommé administrateur avec signature collective à deux pour l'ensemble de la société: Mario Decurtins, de Truns, à Prangins. La signature du fondé de pouvoir Hans-Ulrich Forrer est radiée.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

18 juillet 1975. Agent d'affaires.
Mce Woeffray, à Vernayaz, agent d'affaires, etc. (FOSC du 14. 4. 1972, p. 942). Par décision du 8 juillet 1975, le juge-instructeur I des districts de Saint-Maurice et Martigny a déclaré le titulaire en état de faillite.

18 juillet 1975. Fruits, légumes.
Léon Bochatey, à Martigny. Titulaire: Léon Bochatey, de et à Martigny. Commerce de fruits et légumes en gros. Rue de la Tour 8.

18 juillet 1975.
Raffinerie du Sud-Ouest SA, à Collombey-Muraz (FOSC du 9. 7. 1974, p. 1890). Carlo Budriesi et Nicola Mongelli ont démissionné; la signature du premier est radiée. Nouveau second vice-président avec signature collective à deux: Giancarlo Spinosa, d'Italie, à Lausanne. Son substitut sans signature est Giancarlo Rossi, d'Italie, à Rome.

21 juillet 1975. Station-service.
Joslane Michellod, à Bourg-St-Pierre, station-servicé, kiosque, auberge (FOSC du 15. 2. 1974, p. 447). L'inscription est radiée par suite de remise de commerce.

21 juillet 1975.
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Monthey (FOSC du 27. 6. 1974, p. 1775), société anonyme de siège principal à Zurich. Radiation de la signature de Bruno Saager.

21 juillet 1975.
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Martigny (FOSC du 27. 6. 1974, p. 1775). Société anonyme de siège principal à Zurich. Radiation de la signature de Bruno Saager.

21 juillet 1975. Café-restaurant.
Pierrette Cottier, à Martigny. Titulaire: Pierrette Cottier, née Chevillod, épouse autorisée de Jean-Pierre, de et à Martigny. Café-restaurant sous l'enseigne «Auberge du Mont-Blanc». Le Bourg.

Bureau de Sion

Rectifications.
Rencoutres Créatives Internationales, à Crans, commune de Lens (FOSC du 1. 10. 1971, N° 229, p. 2398). Bureau: c/o Mme Dr Dali Schindler, Lac Blanc (et non Lac Bleu comme publié par erreur).

Cave de Producteurs de Vins de Sion et Environs, à Sion (FOSC du 2. 7. 1975, N° 151, p. 1829), société coopérative. Maurice de Torrenté est sorti du conseil d'administration par suite de démission.

16 juillet 1975.
Société Anonyme Les Bochasses, à Sion
Société Anonyme Naula, à Sion
Société Anonyme de Champoussin, à Sion
Société Anonyme sur Crête, à Sion

aménagement et équipement touristique, etc. (FOSC du 2. 12. 1974, N° 282, p. 3215). Suivant procès-verbaux authentiques de leur assemblée générale extraordinaire du 11 avril 1975, les quatre sociétés précitées ont décidé de fusionner avec la «Société pour le développement sportif et touristique S.A.», société anonyme, à Sion (FOSC du 31. 7. 1974, N° 176, p. 2111), promotion immobilièrc, sportive et touristique, etc., sur la base d'un contrat de fusion dressé le 11 avril 1975, aux termes duquel la «Société pour le développcment sportif et touristique S.A.» reprend, à titrc universel, l'actif et le passif de la Société Anonyme Les Bochassccs, dc la Société Anonyme Naula, de Champoussin et sur Crête, conformément aux dispositions de l'article 748 du CO, et selon bilans au 30 septembre 1974. Lcs quatre sociétés précitées «Société Anonyme Les Bochasses», «Société Anonyme Naula», «Société Anonyme de Champoussin», «Société Anonyme sur Crête», sont dissoutcs.

16 juillet 1975.
Société pour le développement sportif et touristique S.A., à Sion, promotion immobilière, sportive et touristique, etc. (FOSC du 31. 7. 1974, N° 176, p. 2111). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 avril 1975, la société a ratifié un contrat de fusion passé le 11 avril 1975 entre la dite société et les sociétés anonymes «Société Anonyme Les Bochasses», «Société Anonyme Naula», «Société Anonyme de Champoussin», «Société Anonyme sur Crête», toutes à Sion (FOSC du 2. 12. 1974, N° 282, p. 3215), aux termes duquel la «Société pour le développement sportif et touristique S.A.» reprend l'actif et le passif, à titre universel, des sociétés «Société Anonyme Les Bochasses», «Société Anonyme Naula», «Société Anonyme de Champoussin», «Société Anonyme sur Crête», conformement aux dispositions de l'article 748 du CO et selon bilans au 30 septembre 1974, accusant, pour la «Société Anonyme Les Bochasses», un actif de fr. 1 065 272.45 (titres et participations, terrains, pertes et profits) et un passif de fr. 1 065 272.45 (capital et créanciers divers); pour la «Société Anonyme Naula», un actif de fr. 107 548.65 (terrains, pertes et profits) et un passif de fr. 107 548.65 (capital, créanciers divers); pour la «Société Anonyme de Champoussin» un actif de fr. 2 093 882.40 (frais à amortir, terrains, pertes et profits) et un passif de fr. 2 093 882.40 (capital et créanciers divers); pour la «Société Anonyme sur Crêtc», un actif de fr. 303 212.25 (terrains, pertcs et profits) et un passif de fr. 303 212.25 (capital et créanciers divers). La reprise des actifs et passifs est faite sans redevance aucune, vu l'identité des actionnaires des sociétés absorbées avec ceux de la société absorbante.

17 juillet 1975.
Texsana Nettoyage chimique Sion S.A., à Sion (FOSC du 20. 10. 1972, Nº 247, p. 2728). Jean-Claude Widmann, administrateur-délégué, et Marianne Widmann ont démissionné, leurs signatures sont radiées. Simon Derivaz, inscrit, est nommé administrateur-délégué. Arsène Derivaz, de St-Gingolph, à Sion, et Ernst Bodenmann, de Martisberg VS, à Brügg, sont nommés administrateurs. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Heinz W. Schluep et Ernst Bodenmann, d'une part, et Arsène et Simon Derivaz, d'autre part, ne signent pas conjointement.

18 juillet 1975. Menuiserie.
Rusca & Cie, à Châteauneuf-Sion, menuiserie (FOSC du 7. 6. 1957, Nº 131, p. 1525), société en nom collectif. L'associé Joseph Rusca s'étant retiré de la société, dès le début 1975, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Paul Maret, de Conthey, à Châteauneuf-Sion, continue les affaires comme entreprisc individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: **Paul Maret, successeur de Rusca et Cie,** à Châteauneuf-Sion.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

18 juillet 1975.
Société d'exploitation des câbles électriques (Système Berthoud, Borel & Cie), à Cortaillod, société anonyme (FOSC du 5. 12. 1974, Nº 285, p. 3252). Edmond Vuilleumier, inscrit comme sous-directeur, a été nommé directeur avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

18 juillet 1975. Menuiserie.
Jämes Sydler & Fils, à Neuchâtel, travaux de menuiserie, etc., société en nom collectif (FOSC du 24. 1. 1967, Nº 19, p. 294). L'associé Jämes Sydler est actuellement domicilié à Hauterive et l'associé André Sydler à Cortaillod.

18 juillet 1975.
Chaussures Mottet S.A., à Neuchâtel (FOSC du 11. 2. 1975, Nº 34, p. 371). Marc Mottet, jusqu'ici administrateur unique, devient administratcur-président et signe dorénavant collectivement à deux. Franz Tiefenbacher, de Berikon, à Dietikon est nommé administratcur-délégué avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Hubert Frei, de Zürich, à Steinhausen.

21 juillet 1975.
Jacques Toedtli, Distributeur Esso Gaz, à Hauterive, achat et vente de gaz butane et propane, etc. (FOSC du 16. 10. 1974, Nº 242, p. 2766). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Toedtli, Esso Gaz», à Hauterivc, ci-après inscrite.

21 juillet 1975.
Toedtli, Esso Gaz, à Hauterive. Le chef de la maison est Marie-Louise Toedtli, née Schenker, veuve de Jacques Toedtli, de Neuchâtel, à Hauterive. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Jacques Toedtli, Distributeur Esso Gaz», à Hauterive, cidessus radiée. Achat et vente de gaz butane et propane et d'appareils à gaz avec atelier de réparations et entretien. Bureau, atelier, dépôt et magasin: chemin du Lac, Port d'Hauterive.

Genf – Genève – Ginevra

14 juillet 1975. Stations services, etc.
Secsa, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 juillet 1975. But: exploitation de stations services, garages et parkings pour automobiles et prestations de service de tous genres dans le domaine automobile, notamment montage de pneus, lavage, graissage, entretien et réparation de voitures ainsi que commerce de carburants et lubrifiants, pneus, pièces détachées, accessoires et autres produits de la branche automobile. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Blanc, d'Onex, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 41, route des Acacias.

17 juillet 1975.
Ambiomusic SA, à Genève, produits électroniques de haute fidélité, etc. (FOSC du 28. 2. 1975, p. 544). Nouvelle adresse: 3, place Isaac-Mercier.

17 juillet 1975. Horlogerie.
Bucherer SA, Lucerne, succursale de Genève, à Genève, fabrication et commercc d'horlogcrie, etc. (FOSC du 30. 5. 1975, p. 1489). Les pouvoirs de Walter-G. Nussli, ainsi que la procuration de Charles Heeb, sont radiés.

17 juillet 1975. Immeubles.
Société anonyme Rue de Carouge 71 ter, à Genève, société immobilière (FOSC du 6. 5. 1974, p. 1234). Robert Bersier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charly Mutti, de Bolligen BE, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Yolande Mutti, de Bolligen BE, à Genève. Nouvelle adresse: 22bis, rue Lamartine, chez Charly Mutti.

17 juillet 1975.
Cogepro, Compagnie de gestion, promotion et recherches SA, à Lausanne (FOSC du 16. 6. 1972, p. 1577). Nouveau siège: Genève. But modifié: procéder à tous travaux d'essais, études et recherchcs ainsi qu'établir tous projets économiques, techniques ou juridiques en vue dc la réalisation d'opérations immobilières, commerciales, industrielles ou financières. La société travaille à la promotion et à la gestion de toutes affaires et peut s'intéresser à tous travaux de construction et de génie civil et aux transports, accepter tous mandats, toutes fonctions et assumer des participations à toutes entreprises. Elle n'exerce aucune activité dans le canton de Genève, sauf celle nécessaire à son administration. Statuts originaires du 18 octobre 1968, modifiés en dernier lieu le 30 juin 1975. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Luigi Olivi, d'Italie, à Pully VD, président; André Dutoit, de Moudon VD, à Lausanne (inscrit), jusqu'ici président, nommé secrétaire, et Raymond Pache, d'Epalinges VD, à Lausanne (inscrit), jusqu'ici secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 92, rue du Rhône.

17 juillet 1975.
SA de Distribution à la Couture de Tissus Spéciaux, à Genève (FOSC du 24. 5. 1972, p. 1328). Nouvelle raison de commerce: **Sadcoutis SA.** But modifié: toutes études de marchés et autres prestations de services dans les domaines commercial et financier, ainsi que participer financièrement à toutes entreprises et gérer toutes valeurs mobilières. Statuts modifiés le 1er juillet 1975.

17 juillet 1975. Immeubles.
SI Gennecy-Soleil B,
SI Gennecy-Soleil C, les deux à Genève, sociétés anonymes (FOSC du 7. 4. 1971, p. 826). Jean Souvairan et Charles Souvairan ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Gerhard Lehmann, d'Hindelbank BE, à Berne, est administateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez SSGI Société de Surveillance Générale Immobilière J. Ed. Kramer SA.

17 juillet 1975.
Heberga, Société anonyme pour le développement de nouvelles formes d'hébergement, à Genève (FOSC du 9. 3. 1972, p. 615). Statuts modifiés le 2 juillet 1975 sur un point non soumis à l'inscription.

17 juillet 1975.
Inter-Résidences Management SA, à Genève, prestations de services, etc. (FOSC du 12. 7. 1974, p. 1927). L'administrateur Daniel Keller est maintenant domicilié à Onex.

17 juillet 1975.
Jenni & Voorhees AG, succursale de Genève, à Genève, conseiller sur le plan technique, etc. (FOSC du 18. 3. 1975, p. 724). Giovanni Gottardi, de Caslano TI, à Thalwil ZH, sous-directeur de la société, signe individuellemcnt.

17 juillet 1975.
Lioconstruct SA, à Genève, étude, construction et installation de toute industrie de lyophilisation de produits, etc. (FOSC du 4. 7. 1974, p. 1846). Conversion des actions, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Nouveaux statuts du 4 juillet 1975. Administration: José Canetti, de France, à Paris, présidcnt; Christian Polin, de Winterthour ZH, à Lausanne, secrétaire, et Oscar Gmünder, nommé délégué, lesquels signent collectivement à deux.

17 juillet 1975. Participations.
Partamo SA, à Genève, participations financières, etc. (FOSC du 9. 12. 1974, p. 3282). Marcel Birraux (décédé) n'est plus administrateur; scs pouvoirs sont radiés. Daniel Keller, maintenant domicilié à Onex, jusqu'ici secrétaire, reste scul administrateur et continue à signer individuellcment.

17 juillet 1975
Imprimerie F. Steiner SA, à Genève (FOSC du 25. 7. 1969, p. 1738). Nouveau siège: Carougc. Statuts modifiés le 8 juillet 1975. Frédéric Steiner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Henri Fragnière, de Gumefens FR, à Fribourg, président, et Henri-Albert Jacques, de Chêne-Bourg, à Meinier, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 45, avenue de la Praille.

17 juillet 1975. Immeubles.
SI Versoix-Mont-Blanc-Lac «PAT» Quatre, à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 29. 8. 1974, p. 2360). Francis Clivaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul-Marcel Roulin, de Genève, à Versoix, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

17 juillet 1975. Textiles.
Vimatex SA, à Gcnève, marchandises dans la branche textile, etc. (FOSC du 14. 1. 1971, p. 101). Conversion des actions, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 10 juillet 1975.

17 juillet 1975.
Société Immobilière rue des Vollandes Nº 75, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 6. 1973, p. 1635). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 11 juillet 1975. Walter Stäbler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jcan-Pierre Udry, de Conthey VS, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 42, rue de la Filature, chez Jean-Pierre Udry.

18 juillet 1975.
Fiduciaire du Mont-Blanc, Catherine Düren, à Genève. Chef de la maison: Catherine Düren, de RFA, à Versoix. Bureau fiduciaire, tenue de comptabilités, gestion de fortunes. 31, quai du Mont-Blanc.

18 juillet 1975.
«Garage du Prieuré» Michel Perisset, à Genève (FOSC du 21. 5. 1974, p. 1403). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 juillet 1975. Couture.
Ugo Presentazi, à Genève. Chef de la maison: Ugo Presentazi, d'Italie, à Genève. Atelier de couture. 22, rue de l'Athénée.

18 juillet 1975. Dessins techniques.
P. Sutcliffe, à Genève. Chef de la maison: Patrick Sutcliffe, de Grande-Bretagne, à Genève. Bureau de dessins techniques. 63bis, rue de Lyon.

18 juillet 1975. Immeubles.
Adfico SA, Genève, à Genève, biens immobiliers, titres ou valeurs, etc. (FOSC du 5. 4. 1967, p. 1154). Roger Canonica n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Robert Wolf, de et à Vernier, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle raison de commerce: **Société de Participation et de Réinvestissement pour l'Importation et une nouvelle Exportation.** Adjonction au but: principalement, participation financière et réinvestissement pour l'importation et une nouvelle exportation en particulier de matières premières destinées à l'industrie ou de produits pour l'alimentation. Statuts modifiés le 23 juin 1975. Adresse: 38, rue de la Synagogue, chez la Banque Commerciale SA.

18 juillet 1975. Architectures.
Amis SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 juillet 1975. But: toute étude d'architecture ou de construction ainsi qu'exploitation de toutes licences et de toutes affaires se rapportant aux constructions immobilières; développement des relations publiques et études de marché par la diffusion publicitaire et l'édition; commerce international de produits bruts ou manufacturés, mécaniques ou industriels ainsi que de tous véhicules roulants, marchandises et matières premières; prise de participations dans toutes entreprises et fourniture de conseils techniques, commerciaux, financiers ou administratifs à d'autres entreprises. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Bogos-Noubar Sdakian, de et à Genève, président, et Frida Anibal, de Sainte-Croix VD, à Genève, secrétaire. Signature: collective à deux des administrateurs et de Constantin Anibal, d'Iran, à Genève, directeur. Adresse: 2, rue du Temple, chez Frida Anibal.

18 juillet 1975.
Ateliers des Charmilles SA, à Genève, turbines hydrauliques, etc. (FOSC du 18. 12. 1974, p. 3387). Raymond-Camille Collet, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à André Reymond, de Gimel VD, à Genève, directeur.

18 juillet 1975. Gestion de capitaux.
Bearbull SA, à Genève, gestion de capitaux (FOSC du 2. 10. 1974, p. 2653). Capital porté dc fr. 200 000 à fr. 300 000 par l'émission de 1000 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 3000 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 11 juillet 1975.

18 juillet 1975. Transports.
Cochet frères, à Genève, gravières, transports, terrassements, etc. société en nom collectif (FOSC du 19. 7. 1974, p. 1998). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la société «Cochet et Cie SA», à Genève.

18 juillet 1975. Génie civil.
Cochet et Cie SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 juin 1975. But: étude, direction et exécution de constructions de toute nature, spécialement de génie civil, de travaux publics, de travaux de fondation ct de terrassement, de travaux hydrauliques ainsi qu'exploitation de gravières. Capital: fr. 5 000 000, entièrement versé, divisé en 400 actions de fr. 10 000, 100 actions de fr. 5000 et 500 actions de fr. 1000, toutes nominatives. Apport en nature: l'entreprise jusqu'ici exploitée par la société en nom collectif «Cochet frères», à Genève, selon bilan au 31 décembre 1974, avec un actif de fr. 8 581 434.13 et un passif envers les tiers de fr. 2 515 744.95, pour fr. 6 065 689.18, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 4 900 000, le solde de fr. 1 165 689.18 étant porté au crédit des apporteurs. Compensation: 100 actions de fr. 1000 entièrement libérées par compensation. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Emile Cochet, de et à Anières, président; André Arnaud, de et à Anières, secrétaire; Jean-Pierre Caille, de Thônex, à Anières, délégué et directeur; Georges Cochet, de et à Anières, et Jean-Jacques Cochet, de et à Anières. Signature: collective à deux de Jean-Pierre Caille avec un autre administrateur ou avec Pierre Depierre, de France, à Anières, ou Jean-Louis Vadi, de et à Genève, directeurs adjoints. Procuration collective avec Jean-Pierre Caille a été conférée à Arnold Cattin, des Bois BE, à Chêne-Bourg, et Georges Chenaux, d'Ecuvillens FR, à Genève. Adresse: 47, rue du 31-Décembre.

18 juillet 1975.
Société anonyme de contrôle et de revision (Kontroll & Revisions AG) (Società Anonima di Controllo e Revisione), succursale de Genève (FOSC du 2. 5. 1974, p. 1197). Les pouvoirs de Georges Graf et Werner Hügli sont radiés. Karl Müller, de Räuchlisberg TG, à Aesch bei Birmensdorf ZH, membre du conseil d'administration, et Fritz Christen, de Rüegsau BE, à Berne, directeur de la société, signent collectivement à deux.

18 juillet 1975.
Horta Entreprise Générale SA, à Carouge (FOSC du 21. 7. 1975, p. 2009). Franz Kuhn n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Joseph Wernle, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

18 juillet 1975. Etudes.
Inforama SA, à Carouge, réalisation d'études, etc. (FOSC du 20. 5. 1975, p. 1369). L'administrateur Fabio Ferrari, délégué, a été nommé en outre vice-président du conseil; il continue à signer individuellement.

18 juillet 1975.
Manufacture de Plumes et Duvets, Genève SA (Bettfedernfabrik Genf AG), à Genève (FOSC du 29. 8. 1974, p. 2360). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Manufacture de Plumes et Duvets, Genève SA, en liquidation.** Liquidateur: Michel de Gorski, de et à Genève, avec signature individuelle. Georges-Henri Jaeger, Pierre Jaeger et Armand Jenny ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration d'Andrée Ducruet, sont radiés. Adresse: 9, place du Bourg-du-Four, chez Michel de Gorski, avocat.

18 juillet 1975. Textiles.
Marchés Commerciaux SA, à Genève, produits textiles, etc. (FOSC du 3. 9. 1974, p. 2396). Marcel Birraux (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Daniel Keller, maintenant domicilié à Onex, est administrateur unique avec signature individuelle; sa procuration est radiée.

18 juillet 1975. Participations.
Nerivia SA, à Genève (FOSC du 14. 6. 1967, p. 2034). But modifié: administration de participations à toutes entreprises financières, immobilières ou commerciales; dépôt, achat, vente et exploitation de brevets et de marques, ainsi que la prise en concession de licences. Statuts modifiés le 2 juillet 1975.

18 juillet 1975.
Neutra Fiduciaire SA, succursale de Genève (FOSC du 5. 2. 1975, p. 321). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Hans Lutz, de Rheineck SG, à Saint-Sulpice VD. Les pouvoirs d'André Weissenbach sont radiés.

18 juillet 1975.
Société Immobilière Patas, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 2. 1970, p. 325). Francis Bostico n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Serge Augsburger, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 16, rue du Marché, chez Fiduciaire Nouvelle SA.

18 juillet 1975.
Perville, Jus de fruits et eaux minérales SA, à Carouge (FOSC du 3. 6. 1975, p. 1519). La procuration de Michel Petro est radiée.

18 juillet 1975.
Société Fiduciaire Revico SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 juillet 1975. But: constitution et gestion de sociétés, organisation et tenue de comptabilités, revision, gérance immobilière et, de façon générale, tous mandats fiduciaires et fiscaux. Capital: fr. 75 000, entièrement versé, divisé en 75 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Paul-André Grobéty, de Lutry VD, à Genève, président, et Josiane Cicurel, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 47, rue du 31-Décembre.

18 juillet 1975. Cadrans.
Revuz SA, en liquidation, à Genève, exploitation d'une fabrique de cadrans, etc. (FOSC du 4. 2. 1974, p. 333). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

18 juillet 1975. Opérations commerciales.
Sopleco SA, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 6. 2. 1975, p. 332). Nouvelle adresse: 19, rue du Rhône.

18 juillet 1975.
Société Générale de Surveillance Holding SA, à Genève (FOSC du 15. 7. 1975, p. 1949). Signature collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Marchand, de Court BE, à Genève; Harry Salmanowitz, de Genève, à Bernex, et Willy Wälti, de et à Genève.

18 juillet 1975. Participations.
Theta Investment Company SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 juillet 1975. But: participer à toutes affaires industrielles, commerciales, financières et immobilières, et procéder à toutes acquisitions, développements et ventes de biens immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Edgar H. Griffiths, des USA, à Princeton (New Jersey, USA), président; René Merkt, de Chêne-Bougeries, à Genève, secrétaire, et Jacques Merkt, de Renan BE, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 15, rue Général-Dufour, chez Maurice et René Merkt. avocats.

18 juillet 1975. Teinturerie.
Treva SA, à Genève, ateliers de teinturerie, etc. (FOSC du 7. 1. 1947, p. 43). Joseph Wehrle (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Albertina Wehrle, d'Ebnat SG, à Thônex, est administratrice unique avec signature individuelle.

18 juillet 1975.
Société de Financement pour la Vente d'Appartements SA, à Genève (FOSC du 27. 4. 1970, p. 954). La société est dissoute de fait et liquidée. Par conséquent, elle est radiée.

18 juillet 1975.
«Offset-Express» Gérard Leibenguth, à Genève, travaux d'impression (FOSC du 18. 6. 1975, p. 1685). Toutes mesures du droit de la faillite sont suspendues jusqu'à la décision du Tribunal fédéral sur le recours de droit public formé par le chef de la maison contre l'arrêt dc la Cour de justice de Genève du 30 mai 1975 concernant l'ouverture de sa faillite.

18 juillet 1975.
Mediacolour Productions SA, à Genève, prestation de services techniques et artistiques, etc. (FOSC du 16. 5. 1973, p. 1424). La société est dissoute de fait et liquidée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fédérale des contributions, sa radiation ne peut encore être opérée.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung von zwei Namensaktien Ciba-Geigy AG, Nrn. 450538 und 450539, Nominalwert je Fr. 100.–, inkl. je Coupon Nr. 6 und ff., wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 23. Juni 1975 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d.h. bis 5. Januar 1976, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben kraftlos erklärt werden. (783[1])

4000 Basel, den 30. Juni 1975 — Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Kassaobligation des VOLG, Verband Ostschweizerischer Landwirtschaftlicher Genossenschaften, Winterthur, Nr. 56 007 für Fr. 5000.–, verzinslich zu 7¾%, ausgestellt am 31. Dezember 1974, zur Rückzahlung fällig am 31. Dezember 1979, mit Coupons fällig je am 31. Dezember 1975–79.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. die Obligation vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würde. (871[3])

8400 Winterthur, den 28. Juli 1975 — Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Le détenteur des 4 obligations au porteur, de fr. 1000.–, du Crédit Foncier Vaudois, 6½%, Série 61, 1974–1988, Nos 264 à 267, coupons annuels aux échéances du 1er mars 1975 au 1er mars 1988 attachés, est sommé de me les produire jusqu'au 31 janvier 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (866[3])

1003 Lausanne, le 25 juillet 1975 — Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M. A. Pellet

La pretura di Locarno-Campagna diffida:

lo sconosciuto detentore delle 50 (cinquanta) azioni al portatore di fr. 1000.– (mille) cadauna della Nadamas SA, con sede in Ascona, società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 24 dicembre 1970, a voler produrre dette azioni alla scrivente pretura entro il 31 luglio 1976, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (864[3])

6600 Locarno, il 24 luglio 1975 — Il pretore: avv. G. Franscini

La pretura di Locarno-Campagna diffida:

lo sconosciuto detentore delle 50 (cinquanta) azioni al portatore di nominali fr. 1000.– (mille) cadauna della Dromo SA, con sede in Ascona, società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 24 dicembre 1970, a voler produrre dette azioni alla scrivente pretura entro il 31 luglio 1976, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (865[3])

6600 Locarno, il 24 luglio 1975 — Il pretore: avv. G. Franscini

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Der erstmals in Nr. 129 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 6. Juni 1974 als vermisst aufgerufene Eigentümerschuldbrief von Fr. 8000.– vom 18. August 1924, Beleg Serie II Nr. 1065, haftend im dritten Rang auf der Liegenschaft Müslinweg 11, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1151, Kreis IV, des Ernst Wehren, bzw. nun dessen Erben, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (874)

3011 Bern, den 28. Juli 1975 — Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Der erstmals in Nr. 153 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 4. Juli 1974 als vermisst aufgerufene Eigentümerschuldbrief von Fr. 200 000.– vom 20. Juni 1967, Beleg Nr. 1662, haftend im fünften Rang auf der Liegenschaft Murtenstrasse 17 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 2070, Kreis III, des Paul Lindt, Kaufmann, Bern, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (875)

3011 Bern, den 28. Juli 1975 — Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Der erstmals in Nr. 10 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 14. Januar 1975 als vermisst aufgerufene Kassenschein 5½% Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nr. 45493, von nom. Fr. 2000.–, fällig gewesen am 4. Juni 1974, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (876)

3011 Bern, den 28. Juli 1975 — Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 83 vom 9. April 1974 aufgerufene Titel

Pfandobligation vom 22. Juni 1881 von Fr. 20 000.–, Diessbach, Grundbuch-Nr. 41, Fol. 528, lastend im I. Rang als Gesamtpfandrecht auf den Liegenschaften Herbligen-Grundbuchblätter Nrn. 170–175 und Oberdiessbach-Grundbuchblätter Nrn. 482/483, der Erbengemeinschaft Scheidegger, Herbligen, lautend zugunsten Emma Scheidegger-Tschanz, Witwe des Johann Friedrich Rudolf, Herbligen, für Fr. 5000.– und zugunsten Werner Scheidegger, Landwirt, Herbligen, für Fr. 15 000.–, Maximalzinsfuss 4¼%,

ist dem Richter innerhalb der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden.

Der obgenannte Titel wird daher kraftlos erklärt. (868)

3082 Schlosswil, den 23. Juli 1975 — Der Gerichtspräsident II: H. Gugger

Par ordonnance du 24 juillet 1975, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a ordonné l'annulation de l'obligation de caisse au porteur No 12565 de fr. 40 000.– avec intérêt à 5¼% de la Banque Populaire de la Gruyère émise le 2 octobre 1969 et échéant le 18 septembre 1974 ainsi que les coupons No 2 au 18 septembre 1971 et les suivants attachés. (867)

1630 Bulle, le 24 juillet 1975 — Le greffier du Tribunal de la Gruyère: Louis Sansonnens

Par jugement du 28 juillet 1975 et en vertu des art. 977, 981 ss CO, le président du Tribunal 1 du district de Delémont a prononcé l'annulation du livret d'épargne No 1914 de la Caisse Raiffeisen de Courfaivre, au nom de Narcisse Montavon, garagiste à Courfaivre. (873)

2800 Delémont, le 28 juillet 1975 — Le président du Tribunal I: Ceppi

Par jugement du 25 juillet 1975, nous avons prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire suivante:

1re rang: Fr. 2217.40, cédule hypothécaire inscrite le 23 janvier 1922, à P.J. Ig 2892 au profit de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne, taux 6%, grevant l'immeuble No 204 du ban de Vendlincourt. (869)

2900 Porrentruy, le 25 juillet 1975 — Le président du Tribunal II: H. Comment

Par jugement du 25 juillet 1975, nous avons prononcé l'annulation de l'obligation hypothécaire suivante:

1er rang: Fr. 2000.–, 5%, Obligation hypothécaire du 24 juin 1895, Vol. No 220, No 7774, au profit de la Caisse Hypothécaire à Berne, grevant l'immeuble No 933 du ban de Courgenay. (870)

2900 Porrentruy, le 25 juillet 1975 — Le président du Tribunal II: H. Comment

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Requête à fin d'extension de plusieurs clauses de la convention collective de travail de l'industrie de la marbrerie du canton de Vaud

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les organisations signataires de la convention susmentionnée, conclue le 1er janvier 1974, ont demandé au Conseil d'Etat vaudois d'étendre à tout le canton de Vaud et jusqu'au 31 mars 1977 le champ d'application de plusieurs de ses clauses.

Cette requête a été publiée dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud du 29 juillet 1975.

Il peut être fait opposition à cette requête, par écrit et avec un exposé des motifs en trois exemplaires, auprès de l'autorité soussignée, dans les 20 jours à dater du présent avis. (A677)

Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce du canton de Vaud

Requête à fin d'extension de la convention collective de travail des garages, des entreprises similaires de mécanique automobile et des postes de distribution de carburant du canton de Vaud

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les organisations signataires de la convention susmentionnée, conclue le 1er janvier 1972, ont demandé au Conseil d'Etat vaudois d'étendre à tout le canton de Vaud et jusqu'au 31 décembre 1979 le champ d'application de plusieurs de ses clauses.

Cette requête est publiée dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud No 60 du 29 juillet 1975.

Il peut être fait opposition contre cette requête, par écrit et avec un exposé des motifs en trois exemplaires, auprès de l'autorité soussignée dans les 30 jours à dater du présent avis. (A678)

Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce du canton de Vaud

RCC Leasing AG
RCC Leasing SA
RCC Leasing Inc., in Küsnacht

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juli 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Alte Landstrasse 39a, 8700 Küsnacht, anzumelden. (A643[1])

8700 Küsnacht, den 22. Juli 1975 — Der Liquidator: Anton H. Henggeler

Baugenossenschaft Zollrain in Liquidation, Rheinfelden

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Genossenschafter haben am 22. April 1975 die Auflösung und Liquidation der Baugenossenschaft Zollrain, Rheinfelden, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der unterzeichneten Liquidatorin anzumelden. (A650[5])

4310 Rheinfelden, den 22. Juli 1975 — Treuhandvereinigung AG, Marktgasse 58, 4310 Rheinfelden

Métrailler SA in Liquidation, mit Sitz in Zollikon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichnng

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. April 1975 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation der Liquidatorin der Gesellschaft, OBT-Treuhand AG, Weinbergstrasse 137, 8042 Zürich, anzumelden. (A652[2])

8042 Zürich, den 21. Juli 1975 — Die Liquidatorin: OBT-Treuhand AG

Bellevue-Immobilien AG, in Murten

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat am 17. Juli 1975 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. August 1975 beim Liquidator der Gesellschaft, H. Willy Oberli, Bankverwalter, in Murten, anzumelden. (A644[1])

1701 Freiburg, den 22. Juli 1975 — Der Liquidator

Garage du Pont SA, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 juillet 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 août 1975, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur André Guénat, route de Beaumont 3, 1700 Fribourg. (A651[2])

1700 Fribourg, le 22 juillet 1975 — Le liquidateur

Comtra Releasing Company SA, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 avril 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 août 1975, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Nouvelle SA, 16, rue du Marché, 1200 Genève. (A673[3])

1700 Fribourg, le 25 juillet 1975 — La liquidatrice

Recherches Economiques SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 juillet 1975 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Georges Turban, 1, rue Jacques Balmat, 1204 Genève. (A637[1])

1204 Genève, le 21 juillet 1975 — Le liquidateur: Georges Turban

Société Immobilière de la Rue Schaub 24 SA en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 février 1975 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis par écrit en mains du liquidateur, Monsieur Hector A. Michel, 24, avenue de Champel à Genève. (A653[2])

1206 Genève, le 21 juillet 1975 — Le liquidateur

Interétudes SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 mars 1974.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives d'ici au 15 août 1975, en mains du liquidateur, Me René Helg, avocat, 18, cours des Bastions, à Genève. (A660[2])

1205 Genève, le 24 juillet 1975 — Le liquidateur

Helvis SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

En vertu des articles 742 et ss du CO, les créanciers éventuels de Helvis SA, en liquidation, Genève, sont invités à produire leur créance par pli recommandé, et sous peine de déchéance de leurs droits, dans le délai expirant le 15 septembre 1975 auprès de Deloitte, Haskins & Sells SA, 7, avenue Pictet-de-Rochemont, 1207 Genève. (A672[3])

1207 Genève, le 28 juillet 1975 — Les liquidateurs: Deloitte, Haskins & Sells SA, Pierre Engel, Charles Wintsch

Société Immobilière Floralie B, Pregny-Chambésy

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 28 juillet 1975, la Société Immobilière Floralie B, dont le siège est à Pregny-Chambésy GE, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 septembre 1975, en mains du liquidateur, Monsieur Samuel Favarger, p.a. Gesti SA, 254, route de Lausanne à Pregny-Chambésy. (A670[3])

1200 Genève, le 28 juillet 1975 — Le liquidateur

Société Immobilière Floralie C, Pregny-Chambésy

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 28 juillet 1975, la Société Immobilière Floralie C, dont le siège est à Pregny-Chambésy GE, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 septembre 1975, en mains du liquidateur, Monsieur Samuel Favarger, p.a. Gesti SA, 254, route de Lausanne, à Pregny-Chambèsy. (A671[3])

1200 Genève, le 28 juillet 1975 — Le liquidateur

S.I. Chamal en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Le liquidateur informe les éventuels créanciers que la S.I. Chamal a été mise en liquidation sous la raison sociale S.I. Chamal en liquidation. D'éventuelles productions sont à notifier d'ici au 3 août 1975 à la Fiduciaire de Rive, M. Kurt Kreis, 4, rue de Rive, 1204 Genève, sous peine de forclusion. (A664[2])

1204 Genève, le 28 juillet 1975 — Fiduciaire de Rive

Pecusa Société Anonyme pour le Commerce de Peaux et Cuirs en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 juillet 1975 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Maître Jean-René Gampert, notaire à Genève, 19, rue Général-Dufour, Case postale 243, 1211 Genève 11. (A674[3])

1211 Genève, le 29 juillet 1975 — Le liquidateur

Riana SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 juillet 1975 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Georges Turban, 1, rue Jacques-Balmat, 1204 Genève. (A668[3])

1204 Genève, le 30 juillet 1975 — Le liquidateur: Georges Turban

Marcurde SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 mai 1975, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur: M. Romain Alber, expert-comptable A.S.E., 36, rue de Contamines, 1206 Genève. (A665[3])

1206 Genève, le 31 juillet 1975 — Le liquidateur

Clark and Sutcliffe SA Lausanne en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 14 avril 1975, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sociaux sont priés, au plus tard un mois après la troisième publication, de produire leurs créances auprès de la liquidatrice désignée par ladite assemblée: Société fiduciaire Lémano, place St-François 12bis, Lausanne. (A661[2])

1002 Lausanne, le 24 juillet 1975 — La liquidatrice: Société fiduciaire Lémano

Architecture, Formes et Fonctions SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 3 juin 1975, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, M. Bernhard Calame, ch. de Contigny 5, 1007 Lausanne. (A666[3])

1007 Lausanne, le 25 juillet 1975 — Les liquidateurs: B. Calame, R. Perreten

S.I. Bel Aurore «C» SA, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 juin 1975, la Société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la Société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur: M. Romain Alber, Expert-comptable A.S.E, 36, rue de Contamines, 1206 Genève. (A658[2])

1000 Lausanne, le 29 juillet 1975 — Le liquidateur

S.I. Bel Aurore «D» SA, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 juin 1975, la Société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la Société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: M. Romain Alber, expert-comptable A.S.E., 36, rue de Contamines, 1206 Genève. (A659[2])

1000 Lausanne, le 29 juillet 1975 — Le liquidateur

S.I. La Charmeuse SA C, Villeneuve

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 juillet 1975 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées de pièces justificatives, d'ici au 20 août 1975, en mains du liquidateur Monsieur Claude Bettex, Fiduciaire Bettex Frères, 29, rue Centrale, 1000 Lausanne. (A675[3])

1000 Lausanne, le 30 juillet 1975 — Le liquidateur

Fabrique d'Horlogerie Wilka, Carouge (Genève) en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de l'assemblée extraordinaire des actionnaires de la société anonyme Wilka, la dissolution de la société a été prononcée en date du 16 juillet 1975. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'article 742 du CO, par lettre recommandée adressée au liquidateur de la société: M. Freddy Haenni, Ch. de Mourat, Lutry, dans un délai expirant le 15 août 1975. (A640[1])

1095 Lutry, le 21 juillet 1975 — Le liquidateur

Gecomex SA, Genève, en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de l'assemblée extraordinaire des actionnaires de la société Gecomex SA, la dissolution de la société a été prononcée en date du 16 juillet 1975. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'article 742 du CO, par lettre recommandée adressée au liquidateur de la société: M. Freddy Haenni, Ch. de Mourat, Lutry, dans un délai expirant le 15 août 1975. (A642[1])

1096 Lutry, le 21 juillet 1975 — Le liquidateur

Technhotel Holding SA, Lausanne, en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de l'assemblée extraordinaire des actionnaires de la société anonyme Technhotel Holding, la dissolution de la société a été prononcée en date du 16 juillet 1975. Les céanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'article 742 du CO, par lettre recommandée adressée au liquidateur de la société: M. Freddy Haenni, Ch. de Mourat, Lutry, dans un délai expirant le 15 août 1975. (A641[1])

1095 Lutry, le 21 juillet 1975 — Le liquidateur

HESA Chimie Dentaire SA en liquidation, à Vevey E. Ringger & Cie SA en liquidation, à Vevey

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Dans leurs assemblées générales extraordinaires du 15 juillet 1975, les sociétés ont décidé leur dissolution et leur entrée en liquidation, les actifs et passifs étant repris à titre universel par la société «Produits Dentaires SA», rue des Bosquets 18, à Vevey.

Ceux des créanciers qui n'acceptent par la reprise de leurs créances par «Produits Dentaires SA» sont priés de les produire au plus tard un mois après la troisième publication en mains de cette dernière société, qui les remboursera. (A667[3])

1800 Vevey, le 28 juillet 1975 — La société reprenante: Produits Dentaires SA

Club 2000 SA (Club 2000 AG) (Club 2000 Ltd)

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 17 giugno 1975 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro 6 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore signora Attilia Arnaboldi, via Brentani 15, Lugano. (A669[3])

6900 Lugano, il 23 luglio 1975 — Il liquidatore: Attilia Arnaboldi

Bénéfice d'inventaire

Par ordonnance du 18 juillet 1975, le président du Tribunal de la Gruyère a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession de Roger Naef, né le 22 avril 1927, fils de Victor et d'Alice née Prélaz, allié à Maria Giuseppa Natale, décédé le 25 juin 1975, originaire de Wiesen SO, facteur, domicilié quand vivait à La Tour-de-Trême.

En conséquence, sommation est faite:

1. Aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement, et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, d'inscrire leurs prétentions et de produire leurs titres jusqu'au 31 août 1975 sous peine de forclusion légale.
2. Aux débiteurs d'avoir à déclarer leurs dettes dans le même délai.

Les déclarations de créances et de dettes doivent être adressées au greffe du Tribunal de la Gruyère à Bulle. (A645[1])

1630 Bulle, le 18 juillet 1975 — Le greffier: L. Sansonnens

«Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1975

Aktiven

	Fr.	Fr.
Bankendebitoren auf Sicht		98 218.50
Feste Vorschüsse und Darlehen		
ohne Deckung	9 064 882.50	
mit Deckung	1 135 973.75	10 200 856.25
Wechsel und Geldmarktpapiere		123 250.—
Wertschriften		8 080 544.55
Dauernde Beteiligungen		92 009 533.85
Liegenschaften		25 501.—
Sonstige Aktiven		2 928 571.98
		113 466 476.13

Passiven

	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht	1 261 570.68
Bankenkreditoren auf Zeit	25 000 000.—
5¾% Wandelanleihe 1971–1981	6 755 100.—
Sonstige Passiven	2 476 891.91
Aktienkapital	35 000 000.—
Gesetzliche Reserve	30 582 256.—
Ausserordentliche Reserve	12 000 000.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	390 657.54
	113 466 476.13

Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1974

Aktiven

	Fr.
Wertschriften:	
Obligationen und Pfandbriefe	131 933 751.85
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen	987 741.—
Uebrige Aktien und Anteilscheine	13 772 092.15
Schuldbuchforderungen	2 809 500.—
Darlehen an Körperschaften	51 123 633.—
Grundpfandtitel	6 241 820.—
Grundstücke	57 488 000.—
Bardepots bei Regierungen und Verbänden	35 910.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	588 860.42
Guthaben bei Banken	32 932 995.99
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	17 070 550.71
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	3 701 874.16
Depots aus übernommenen Versicherungen	24 229 660.30
Uebrige Aktiven	960 501.—
	343 876 890.58

	Fr.
Garantieverpflichtungen	617 400.—

Passiven

	Fr.	Fr.
Eigenkapital:		
Aktien- oder Garantiekapital		10 000 000.—
Reservefonds		5 000 000.—
Spezialreserven:		
Dispositionsfonds		1 000 000.—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Prämienüberträge		70 413 000.—
Deckungskapital für laufende Renten		92 662.—
Schwebende Schäden		178 926 338.—
Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr		10 804 655.15
Depots aus abgegebenen Versicherungen		45 958 270.68
Schuldverpflichtungen:		
Agenten		987 859.38
Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	22 881 290.—[1])	
Uebrige Passiven		18 547 126.60
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		2 146 978.77
		343 876 890.58

	Fr.
Garantieverpflichtungen	617 400.—

[1]) Selbständige Stiftung

Zürich, den 20. Juni 1975

Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft
Der Präsident: F. Gerber
Der Direktor: Sommer

«Basler Handelsbank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Basel

Zwischenbilanz per 30. Juni 1975

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kasse, Postcheckguthaben		555 075.43
Bankendebitoren auf Sicht		164 951.—
Bankendebitoren auf Zeit		9 960 625.—
– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	7 500 000.—	
Wechsel		1.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		7 787 364.95
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		10 660 312.50
– davon gegen hypothekarische Deckung	—.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		69 766 263.75
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		88 637 995.50
– davon gegen hypothekarische Deckung	3 000 000.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		—.—
Hypothekaranlagen		—.—
Wertschriften		28 140 620.60
Dauernde Beteiligungen		21 823 062.70
Sonstige Aktiven		3 134 386.40
		240 630 658.83

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		362 758.35
Bankenkreditoren auf Zeit		93 322 905.—
– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	13 322 905.—	
Kreditoren auf Sicht		84 979.55
Kreditoren auf Zeit		72 132 973.29
– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	2 820 781.35	
Obligationenanleihen		32 000 000.—
– davon Wandelanleihen	—.—	
Sonstige Passiven		8 726 442.64
Aktienkapital		12 000 000.—
Gesetzliche Reserve		13 400 000.—
Andere Reserven		8 000 000.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:		
Vortrag vom Vorjahr		600 600.—
		240 630 658.83

	Fr.
Verpflichtungen ausser Bilanz	40 070 000.—

Banque de Commerce et de Placements SA. Genève/Zürich

Bilan au 30 juin 1975

Actifs

	Fr.	Fr.
Caisse et compte de chèques postaux		6 611 392.24
Avoirs en banque à vue		21 653 213.35
Avoirs en banque à terme		12 334 227.95
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	12 334 227.95	
Effets de change		3 321 804.38
Comptes courants débiteurs en blanc		4 641 280.06
Comptes courants débiteurs gagés		5 878 706.63
– dont garantis par hypothèques	13 604.37	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		15 018 796.42
Avances et prêts à terme fixe gagés		9 971 196.05
– dont garantis par hypothèque	716 698.12	
Titres		7 418 725.—
Participations permanentes		348 000.—
Autres actifs		755 079.36
		87 952 421.44

Passifs

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		2 723 832.51
Engagements en banque à terme		9 980 000.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	9 980 000.—	
Créanciers à vue		12 807 357.61
Créanciers à terme		24 679 399.67
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	24 679 399.67	
Livrets de dépôt		336 526.77
Autres passifs		6 247 771.10
Capital		20 000 000.—
Réserve légale		6 000 000.—
Autres réserves		5 000 000.—
Solde du compte de pertes et profits		177 533.78
		87 952 421.44

Overseas Development Bank, Genève

Bilan au 30 juin 1975

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements, compte de chèques postaux		8 021 055.07
Avoirs en banque à vue		10 669 862.56
Avoirs en banque à terme		26 240 750.—
– dont jusqu'à 90 jours	23 304 500.—	
Effets de change et papiers monétaires		113 447.50
Comptes courants débiteurs en blanc		6 816 068.90
Comptes courants débiteurs gagés		4 032 680.32
– dont garantis par hypothèques	932 687.94	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		2 265 379.49
Avances et prêts à terme fixe gagés		8 602 417.66
– dont garantis par hypothèques	5 588 155.90	
Titres		3 034 295.02
Participations permanentes		569 001.—
Immeubles divers		650 427.80
Autres postes de l'actif		3 541 147.55
		74 556 532.87

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		1 330 594.66
Créanciers à vue		26 406 784.36
Créanciers à terme		352 150.65
– dont jusqu'à 90 jours	215 900.65	
Livrets et carnets de dépôts		11 987 570.93
Autres passifs		9 755 962.41
Capital		22 500 000.—
Réserve légale		1 750 000.—
Report du compte profits et pertes		473 469.86
		74 556 532.87

Ralli Brothers (Bankers) SA, Lausanne

Bilan au 31 mars 1975
(après répartition du bénéfice)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements, compte de chèques postaux		3 264 975.59
Avoirs en banque à vue		15 121 522.82
Avoirs en banque à terme		27 459 855.89
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	26 040 168.59	
Effets de change et papiers monétaires		100 496.53
– dont rescriptions et bons du trésor	—.—	
Comptes-courants débiteurs en blanc		2 906 170.42
Comptes-courants débiteurs gagés		9 658 258.03
– dont garantis par hypothèques	—.—	
Avances et prêts à terme fixe gagés		8 055 960.25
– dont garantis par hypothèques	7 371 537.25	
Titres		76 339.31
Participations permanentes		5 709 497.29
Immeuble à l'usage de la banque		622 222.20
Autres immeubles		498 052.32
Autres postes de l'actif		5 159 310.39
		78 632 661.04

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		496 945.88
Engagements en banque à terme		26 058 000.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	—.—	
Créanciers à vue		19 980 948.35
Créanciers à terme		2 362 569.40
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	879 224.27	
Comptes de dépôts		1 444 614.06
Autres postes du passif		7 465 416.33
Capital-actions		17 000 000.—
Réserve légale		570 000.—
Réserve spéciale		3 200 000.—
Report à nouveau		54 167.02
		78 632 661.04

Etat des titres:

	Fr.	Fr.
Obligations suisses:		
Entreprises industrielles		1 710.—
Obligations étrangères:		
Divers	36 600.—	
Actions et autres titres étrangers	38 029.31	74 629.31
		76 339.31

	Fr.
Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs	8 512 064.84
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	34 180.—
Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	34 051.65

Etats des participations:

	Fr.	Fr.
Actions et autres titres suisses:		
Banques	4 770 170.25	
Sociétés financières	650 000.—	
Divers	50 000.—	5 470 170.25
Actions et autres titres étrangers:		
Sociétés financières		239 327.04
		5 709 497.29

	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		59 111 067.34
– dont avoirs en banque		
jusqu'à 90 jours d'échéance	36 248 395.98	
à plus de 90 jours d'échéance	563 437.30	

Compte de profits et pertes
du 1er avril 1974 au 31 mars 1975

Charges

	Fr.	Fr.
Intérêts débiteurs		3 454 315.39
Commissions		19 760.—
Organes de la banque et personnel		1 191 739.22
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		50 857.43
Frais généraux et frais de bureau		1 081 467.13
Impôts		413 680.72
Amortissements et provisions		1 162 249.17
Report de l'exercice précédent	60 233.63	
Bénéfice net	1 288 933.39	1 349 167.02
		8 723 236.08

Produits

	Fr.
Report de l'exercice précédent	60 233.63
Intérêts créanciers	5 940 172.99
Produit des effets de change et des papiers monétaires	72 335.25
Commissions	1 996 006.68
Produit des opérations sur devises et métaux précieux	606 534.22
Produit des titres	47 953.31
	8 723 236.08

Répartition du bénéfice net:	Fr.
Versements aux réserves	1 270 000.—
Contributions aux institutions de prévoyance	25 000.—
Report à nouveau	54 167.02
	1 349 167.02

Weisscredit, Banca commerciale e d'investimenti, Lugano

Bilancio al 30 giugno 1975

Attivo

	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto corrente postale		30 649 257.23
Crediti a vista presso banche		25 612 986.11
Crediti a termine presso banche		55 319 680.—
– dei quali con scadenza a 90 giorni	39 561 728.—	
Effetti cambiari e carta monetata		5 402 996.75
– dei quali rescrizioni della Confederazione	982 937.50	
Conti correnti debitori senza copertura		5 365 497.19
Conti correnti debitori con copertura		56 856 809.52
– dei quali con garanzia ipotecaria	4 351 044.37	
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		2 609.10
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		12 297 265.02
– dei quali con garanzia ipotecaria	8 139 402.—	
Crediti in conto correnti e prestiti a enti di diritto pubblico		671 075.60
Titoli		15 145 640.—
Partecipazioni permanenti		945 635.—
Stabili per uso della banca		5 517 500.—
Altri immobili		1 830 500.—
Altre poste dell'attivo		3 702 037.53
		219 319 489.05
		Fr.
Debitori per garanzie prestate		26 035 197.10

Passivo

	Fr.	Fr.
Debiti a vista presso banche		885 868.86
Debiti a termine presso banche		6 240 000.—
– dei quali con scadenza a 90 giorni	6 240 000.—	
Conti creditori a vista		87 647 117.43
Conti creditori a termine		36 290 165.93
– dei quali con scadenza a 90 giorni	22 157 974.82	
Libretti di deposito		37 114 134.44
Obbligazioni e buoni di cassa		5 383 700.—
Accettazioni e effetti all'ordine		9 517 911.10
Debiti ipotecari su stabili della banca		650 000.—
Altre poste del passivo		13 728 494.72
Capitale: azioni	12 000 000.—	
buoni di godimento	3 000 000.—	15 000 000.—
Riserve legali		2 700 000.—
Altre riserve		4 050 000.—
Riporto esercizio precedente		112 096.57
		219 319 489.05
		Fr.
Garanzie prestate		26 035 197.10

BANCA UNIONE DI CREDITO, LUGANO

Bilancio al 30 giugno 1975

Attivo

	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali		15 758 125.40
Crediti a vista presso banche		41 978 239.54
Crediti a termine presso banche		15 717 500.—
– di cui con scadenza fino a 90 giorni	7 160 000.—	
Effetti cambiari e carta monetata		2 242 919.20
– di cui rescrizioni	750 000.—	
Conti correnti debitori senza copertura		9 345 582.81
Conti correnti debitori con copertura		19 616 397.55
– di cui con garanzia ipotecaria	2 162 696.—	
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		7 062 317.75
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		31 800 684.93
– di cui con garanzia ipotecaria	26 222 728.20	
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		1 420 991.33
Titoli		5 882 522.80
Stabile ad uso della banca		6 500 000.—
Altre poste dell'attivo		744 193.75
		158 069 475.06
		Fr.
Debitori per garanzie prestate e crediti documentari		39 587 681.11
Attivi all'estero:	Fr.	Fr.
Crediti presso banche		
– con scadenza fino a 90 giorni	38 475 396.50	
– con scadenza superiore a 90 giorni	515 000.—	38 990 396.50
Altre attività		15 942 579.90
		54 932 976.40

Passivo

	Fr.	Fr.
Debiti a vista verso banche		687 248.25
Debiti a termine verso banche		—.—
– di cui con scadenza fino a 90 giorni	—.—	
Conti creditori a vista		59 027 883.51
Conti creditori a termine		24 416 291.—
– di cui con scadenza fino a 90 giorni	14 062 000.—	
Libretti di deposito		32 930 131.36
Obbligazioni di cassa		5 309 000.—
Accettazioni e effetti all'ordine		2 718 468.10
Altre poste del passivo		14 426 449.49
Capitale azioni		10 000 000.—
Riserva legale		2 100 000.—
Riserva speciale		6 300 000.—
Saldo profitti e perdite da riportare a nuovo		154 003.35
		158 069 475.06
		Fr.
Garanzie prestate e impegni per crediti documentari		39 587 681.11
Informazioni complementari al bilancio		Fr.
Operazioni a termine		
Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi		—.—
Impegni risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi		—.—

Banca Prealpina, Lugano

Bilancio al 30 giugno 1975

Attivo

	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e conto chèques postali		19 925 532.19
Crediti a vista presso banche		11 302 530.62
Crediti a termine presso banche		30 509 450.—
– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	25 238 250.—	
Effetti cambiari		302 474.—
Conto correnti debitori senza copertura		3 398 849.63
Conto correnti debitori con copertura		16 621 376.41
– dei quali con garanzia ipotecaria	2 550 092.70	
Anticipi e prestiti fissi senza copertura		1 151 809.57
Anticipi e prestiti fissi con copertura		9 451 331.45
– dei quali con garanzia ipotecaria	1 218 924.63	
Crediti in conto corrente e prestiti ad enti di diritto pubblico		688 365.50
Titoli		3 214 239.74
Altri immobili		7 959 014.40
Altre poste dell'attivo		1 377 295.77
		105 902 269.28

Passivo

	Fr.	Fr.
Debiti a vista presso banche		3 554.13
Debiti a termine presso banche		1 860 000.—
Conti creditori a vista		53 350 479.35
Conti creditori a termine		4 164 969.50
– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	3 374 434.50	
Libretti di deposito		10 582 688.02
Obbligazioni di cassa		7 060 000.—
Altre poste del passivo		6 351 594.88
Capitale		12 000 000.—
Buoni di partecipazione		2 000 000.—
Riserva legale		3 400 000.—
Riserva straordinaria		4 950 000.—
Riporto dell'utile		178 983.40
		105 902 269.28
		Fr.
Avalli e fidejussioni		12 928 950.—
Garanzie prestate		26 190.—
Crediti documentari importazione		991 634.50

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Venezuela

Einführung des vollautomatischen Telexverkehrs

Am 4. August 1975 wird der vollautomatische Telexverkehr mit Venezuela eröffnet. Im Selbstwählverkehr ist die Landeskennziffer 056, gefolgt von der vollständigen Rufnummer des Abonnenten in Venezuela, zu wählen.
Automatisch hergestellte Verbindungen unterliegen einer Grundtaxe von 10 Rp. sowie einer Gebühr von 10 Rp. für jeden vollen oder angebrochenen Zeitabschnitt von 0,462 Sekunden. Die Taxen für manuell vermittelte Verbindungen über den Telexplatz Bern, Nr. 391, bleiben unverändert.

Vénézuéla

Introduction du trafic télex automatique

Le trafic télex automatique sera ouvert le 4 août 1975 avec le Vénézuéla. Dans le trafic à sélection automatique, il convient de composer l'indicatif du pays 056, suivi du numéro d'appel complet de l'abonné au Vénézuéla. Les communications établies automatiquement sont assujetties à une taxe de base de 10 centimes ainsi qu'à une taxe de 10 centimes pour chaque période de 0,462 seconde entière ou entamée. Les taxes des communications établies manuellement par l'entremise de la position télex de Berne, No 391, sont inchangées.

Venezuela

Introduzione della corrispondenza telex automatica

Il 4 agosto 1975, viene aperta la corrispondenza telex automatica con il Venezuela. Nelle relazioni in selezione automatica, bisogna comporre l'indicativo del Paese 056, seguito dal numero di chiamata completo dell'abbonato nel Venezuela.
Le comunicazioni stabilite in selezione automatica sono soggette a una tassa di base di 10 centesimi e a una tassa di 10 centesimi per ogni periodo intero o iniziato di 0,462 secondi. Le tasse delle comunicazioni commutate a mano, per il tramite della posizione telex di Berna No 391, rimangono invariate.

Kapverdische Inseln

Telexverkehr

Ueber den Telexplatz Bern, Nr. 393, können ab sofort auch Telexverbindungen mit den Kapverdischen Inseln hergestellt werden.
Die Taxe beträgt: Fr. 39.45 für die ersten 3 Minuten und
Fr. 13.15 für jede weitere Minute.

Iles du Cap-Vert

Trafic télex

Dès à présent, les communications télex peuvent aussi être établies avec les îles du Cap-Vert par l'entremise de la position télex de Berne, No 393.
La taxe se monte à 39 fr. 45 pour les 3 premières minutes et
à 13 fr. 15 pour chaque minute supplémentaire.

Isole del Capo Verde

Corrispondenza per telex

D'ora in poi, le comunicazioni telex possono essere stabilite anche con le Isole del Capo Verde, per il tramite della posizione telex di Berna, No 393.
Le tasse ammontano a fr. 39.45 per i primi tre minuti e
a fr. 13.15 per ogni minuto in più.

Ras Al Khaimah

Telexverkehr

Ueber den Telexplatz Bern, Nr. 393 können ab sofort auch Telexverbindungen mit Ras Al Khaimah hergestellt werden.
Die Taxe beträgt: Fr. 39.45 für die ersten 3 Minuten und
Fr. 13.15 für jede weitere Minute.

Ras Al Khaimah

Trafic télex

Dès à présent, les communications télex peuvent aussi être établies avec Ras Al Khaimah par l'entremise de la position télex de Berne, No 393.
La taxe se monte à 39 fr. 45 pour le 3 premières minutes et
à 13 fr. 15 pour chaque minute supplémentaire.

Ras Al Khaimah

Corrispondenza per telex

D'ora in poi, le comunicazioni telex possono essere stabilite anche con Ras Al Khaimah, per il tramite della posizione telex di Berna, No 393.
Le tasse ammontano a fr. 39.45 per i primi tre minuti e
a fr. 13.15 per ogni minuto in più.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse vom 30. Juli 1975

Cours de conversion sans engagement, dès le 30 juillet 1975

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 67.35
Belgien/Luxemburg Belgique/Luxembourg	100 Fr. belges	= Fr. 7.14
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 46.35
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 106.20
Finnland/Finlande	100 Neue Mark	= Fr. 72.60
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 62.35
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 5.87
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.41
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. —.91¼
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 66.35
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 102.65
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 50.70
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 15.09
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 63.80

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung – Suite

Corcelles-le-Jorat: Gentizon Marylène 10-46928. – Wey Françoise 10-46210.
Corcelles-près-Payerne: Perret-Wirz A. et C. agence de publicité 17-7351.
Corcelles-sur-Chavornay: Cochet François instituteur 10-46933. – Masciullo Anne-Marie 10-46922.
Corgémont: Farine Raymond 25-19051.
Cortaillod: Bühler-Wolf Hans et Inge 20-20896. – Ducret Georges 20-20892. – Kocan Ralph représentant 20-5906. – Marschall Léon 20-27827.
Cottens FR: Bertschy Michel 17-22379.
Courrendlin: Contemporains 1950 25-7730.
Couvet: Comité d'organisation pour l'achat de nouveaux uniformes de la fanfare l'Avenir 20-3716.
Cressier NE: Simonet-Schafflützel Jean-Louis et Rosemarie 20-20899.
Le Crêt-près-Semsales: Paroisse de Le Crêt-près-Semsales 17-8703.
Crissier: De Allegri vins 10-9181. – Letourneau Daniel et Thérèse 10-58468. – Schwab Eliane 10-46234.
Crocifisso (Savosa): Gimas di Alessandro Clessi 69-6057.
Cugnasco: Pura Silvia 65-14213.
Dalpe: Laboratorio L 26 Manuela Gianella 65-3498.
Davos Platz: Stiffler-Lietha Hch. und E. 70-17825.
Degersheim: Genossenschaft für Alterswohnungen 90-5061.
Deitingen: Eggenschwiler-Koch Hermann und Helena 45-16346.
Derendingen: Aeby Marlis 45-12269. – Allemann Bruno 45-16355. – Rufer Theres 45-5120.
Dietikon: Polypol AG 80-5554.
Dietlikon: Ingold-Bolliger F. und E. 17-98609. – Jutzeler Markus 84-26425. – Kohler Ernst und Ruth 84-26409.
Dietwil: Steiner-Huwiler Alois und Martha 60-63337.
Dintikon: Buser Karl 50-27005.
Domat/Ems: Bargetzi Othmar 70-17835. – Bürkli-Lietha Christian und Julia 70-17809. – Degiacomi Norbert 70-17816. – Scarpatetti Josef Sanitär und Heizung 70-6936.
Dornach: Keller-von Asten Heidi Liegenschaftskonto 40-24407.
Dübendorf: Gamper-Sturzenegger W. und H. 84-26450. – Jäger Elisabeth-Margareth 17-98608. – Maag-Stefani A. und E. 85-9502. – Schlotthauber Paula 84-26444. – Schmid Willy 17-98713. – Volgger Franz und Evelina 17-98710.
Dulliken: Genossenschaft Alterswohnheim Dulliken-Starrkirch-Wil 46-1770. – Gerber-Hilfiker Heinz und Katharina 46-8652. – Peter-Amberg Franz und Heidi 46-8668. – Ramsperger Marcel 46-8656.
Ebmatingen: Interessengemeinschaft Lohwis 80-41907.
Ecballens: Cadar SA 10-9653.
Echandens: Gétaz Ernest 10-55379.
Ecublens VD: Burkhalter Christian 10-53504. – Guenin André et Marianne 10-57706. – Matthey Jean 10-53652. – Verraires Jean-Yves 10-46219.
Effingen: Häuptli Andreas 50-30617.
Effretikon: Kuster Albert 17-98706.
Egg b. Zürich: Modica Teresa 17-98680.
Einsiedeln: A u. O Hobby und Sport AG 80-43453.
Embrach: Bachmann Anna 84-26395. – Diaz-Luis Carmen u. Antonio 84-26400. – Diener Fritz 84-26382. – Fontanella-Alma A. und G. 84-26406. Huber Frieda 84-26440. – Isiner Unal und Muazzez 84-26393. – Lanza-Zemolin L. und A. 84-26384. – Lisi Mario 84-26389. – Mair-Bearth Franz 84-26405. – Ritzmann Lilian 84-26394. – Serio Silvio 84-26422. – Venturini und Anna 84-26398. – Meili Albert 84-26392. – Paulson Vivien Gabriella L. und I. 84-26386. – Vesco Gelindo 84-26385.
Emmen: Steiner Fridolin 60-43435.
Emmenbrücke: Jurt-Eiholzer Helene 60-63345. – Kohler-Baselgia Hugo und Trudi 60-43437. – Steiner-Brügger Alfred und Marie 60-63325.
Endingen: Heiniger-Studer Bruno und Hedi 50-30649.
Ennetbürgen: Gabriel René Amateur-Musiker 60-43432.
Epalinges: Pernet Marlies 10-46927.
Ependes VD: Burkhalter Ernest-Eric et Madeleine 10-46932.
Erde (Conthey): Germanier & Roh ferblanterie-appareillage Aven (Conthey) 19-4943.
Eriz: Rentsch Hermann 34-15007.
Erlenbach ZH: Daquino Salvatore 17-98637.
Ernen: Verkehrsverein Ernen-Mühlebach 19-10784.
Erstfeld: Christen-Lusser Anna 60-43434.
Eschenbach SG: Marty-Rüegg J. und A. 87-5642.
Esslingen: Kolb-Rämi E. und V. 17-98596.
Etziken: Stampfli Silvia 45-11365.
Euseigne: Sierro-Gaspoz Jean-Luc et Rose-Marie 19-13922.
Fardün: Viehversicherungsgenossenschaft Patzen-Fardün 70-7962.
Feldbrunnen: Sozialdem. Partei 45-796.
Felsberg: Locher-Droz Markus und Nelly 70-17843.
Feusisberg: Späni Josef 87-5652.
Flesch: Luftseilbahn Flesch-Eggishorn AG Familien- und Jugendherberge 19-4097. – Ritz-Schwerzmann Julius und Verena 19-22859.
Figino: Meng-Bühler H. e H. 69-18261.
Fischenthal: Bosshard-Johnson Daniel 17-98699.
Fislisbach: Wettstein Brigitte 50-30651.
Flawil: Imhof-Willener Edwin 90-35260.
Fleurier: Bühler Rémy 20-9490.
Flims Dorf: Elektro-Rhyner 70-1068.
Flüelen: Arnold-Müller Albin und Rita 60-63336.
Frauenfeld: Huber Peter Kaufmann 85-9511. – Küffer-Heiniger K. und Th. 85-9494. – Schneider Brigitta 85-9495.
Fribourg: Bucher Hermann und Lydia 17-22384. – Collectif Release PMW 17-7299. – Freudiger-Schilling W. et R. 17-7125. – Giovannini Andrea 17-22390. – Giovannoni Yvonne 17-22375. – Jordan André 17-22386. – Krummenacher Marianne 17-22381. – Lacreuse Jean-Marc 17-22378. – Niclass Jean et Denise 17-22387. – Quédec Gérard 17-22382. – Riedo Jolande 17-22383. – Torche-Rapo A. et M. 17-22377. – Valete 75 Collège St-Michel 17-7298.
Frutigen: Büschlen-Wandfluh Fritz und Marie 34-15017.
Gelterkinden: Alpay Turgut Möbelschreiner 40-47115. – Rippstein-Frank Urs und Ruth Damen- und Herrensalon 40-19721.
Gerlafingen: Cattani Pierluigi 45-12532.
Geroldswil: Hausheer Max Spenglerei San. und Heizungen 80-39904. – Ritzmann-Burger E. und A. 85-9509. – Simmen-Hermann P. und E. 17-98667.
Gerra (Gambarogno): Bettinaglio Libera 65-20029.
Gerzensee: Steffen-Ehmann S. und M. 34-9479.
Giffers: Piller Joseph 17-22391.
Gimel: Rosset Maurice 10-46926.
Giswil: Berchtold Josef 60-63349.
Giubiasco: De Luigi-Bomio Nevio e Elide 65-14207. – Maestri Carlo 65-14225. – Minotti Franco 65-14219. – Walter Bruna 65-14221. – Werder Maja 65-14208.
Glarus: Leutenegger-Hugentobler O. und H. 87-8260. – New Sound Chor 87-4426. – Rabattverein des Kts. Glarus Aktionen 87-283.
Glattbrugg: Müller Helen 17-98617.
Goldach: Bauer Paul 90-42671.
Goldiwil (Thun): Beck-Engel Rolf und Susi 34-9480.
Gonten: Gmür-Müller Hans Dr. med. 90-8515.
Gossau SG: Rissi-Waldvogel H. und R. 90-42689. – Wintsch-Holderegger H. und N. 90-42672.
Goumois: Kundert Léon 23-7338.
Grandson: Zeender René 34-9498.
Gränichen: Burri Walter 50-30652. – Richner-Steiner Peter und Vreni 50-30632.
Grenchen: Bader Lea 45-12337. – Gerber & Gasser 45-4478. – Graf Markus 45-20534.
Griesbach b. Sumiswald: Rindlisbacher Paul 34-8660.
Grimisuat: Mabillard Gérard journaliste 19-22854.
Gruyères: Parti socialiste section de Gruyères 17-7273.
Gudo: Giovanelli Sergio 65-14228.
Gümligen: Vueilleumier-Bartlome M. und K. 34-9539. – Zwahlen Christa 34-9450.
Gümmenen: Weiss Fritz 34-9458.
Guntersbausen b. Aadorf: Fink Anita 84-26418.
Güttingen: Guntersweiler & Miller Gunmill 85-2803.
Gwatt (Thun): Dubach-Ziehbrunner Hansruedi und Dorly 34-9444. – Hari-Germann Arthur und Alice 34-9565.
Hägendorf: Sommer-Renggli Willy und Lotty 46-8660.
Hägglingen: Rüttimann-Simon A. und G. Zweigbüro Hypothekarbank Lenzburg 50-17997.
Hallau: Neukomm Alfred Schreinerei 82-9761.
Hallwil: Carcaterra Lucia 50-30637. – Meier-Schwill Heinz und Ruth 50-30611.
Hasle-Rüegsau: Schüpbach Paul 34-15021.
Hausen b. Brugg: Haesler Martin 50-30629.
Hauterive: Fabrique d'Ebauches de Sonceboz SA 20-470.
Heerbrugg: Schawalder Bea 90-35263.
Heimberg: Huber Colette 34-15015. – Zürcher Madeleine 34-9572.
Heimisbach: Weber-Mumenthaler Hugo und Dora 34-9572.
Heimiswil: Trüssel Verena 34-8666.
Henggart: Müller-Fleischhauer J. und F. 84-26420.
Hergiswil NW: Keiser Irène 60-63326. – Zimmerli-Habegger H. und L. 60-43439.
Herisau: Strässle Jörg 90-33835.
Herzogenbuchsee: Rapp-Christen Robert und Lilly 49-7176. – Treuhand Gerber & Co Stockwerkeigentümergemeinschaft Schützenrain 49-3338.
Hettiswil b. Hindelbank: Buri-Aebi Walter Landesprodukte-Lebensmittel 34-3607. – Graber Hans und Erika 34-9567.
La Heutte: Nicolet J. vitrerie 25-10134.
Himmelried: Trösch Louise Verkäuferin 40-47095.
Hindelbank: Wäckerlin Annemarie 34-8651.
Hinwil: Berger-Tschanz A. und M. 84-26426.
Hochdorf: Eiholzer Manuela 60-63342.
Holderbank SO: Ackermann-Wyniger F. und Ch. 46-8655.
Hombrechtikon: Jäger & Co Treuhandgesellschaft Mels Büro Hombrechtikon 80-37450.
Horgen: Hüni-Sutz P. und M. 17-98675. – Rimle-Koller Th. und H. 17-98653.
Horw: Biedermann Markus 60-63329. – Frey-Gasser Karl und Klara 60-63341. – Lichtsteiner-Stöckli S. und B. 60-61243. – Siegrist Gottlieb 60-63334.
Hübeli: Kunz-Häfliger Hans und Käthy 60-63335.
Hubersdorf: Hasag Hagmann & Schwägli 45-1741.
Hünibach: Bratschi Armin 34-9537. – Burkhard-Bhend Arthur und Margrit 34-9445.
Illnau: Lamprecht Marti 17-98646.
Im Fang: Mooser Edwin 17-22385.
Ins: Schneeberger Greti 25-16545.
Interlaken: Aebersold-Stäubli Hans und Annerös Unterseen 34-9416. – Aemmer Peter 34-8664. – Nyffenegger-Mühlemann H. und R. Matten bei Interlaken 34-9481. – Pauli W. und M. Unterseen 34-8655. – Zimmermann Elisabeth Matten bei Interlaken 34-9482.
Inwil: Regazzoni Franz Bäckerei-Spezereihandlung-Gefrierfachvermietung 60-21851.
Iseo: Wilke Reinhold ing. grad. 69-18269.
Jegenstorf: Iseli Ruth Münchringen 34-8665.
Jona: Koch-Schöch W. und H. 87-5651. – Walker-Siegenthaler K. und E. 87-5657.
Kägiswil: von Wyl Beat 60-63330.
Kaiseraugst: Meyer-Häring W. und H. 50-27006.
Kappel SO: Oegerli Bruno 46-12464.
Kehrsatz: Spycher Christian 34-9414.
Kerenried: Keller Martin 34-15008.
Kiesen: Lüscher-Ledermann Walter und Ursula 34-9534.
Kilchberg ZH: Widmer Heidi 87-5655.
Kirchberg BE: Aebischer Jürg 34-15010. – Ochsé-Häusler Peter und Anita Alchenflüh 34-15025.
Kirchdorf AG: Füglister Bernadette 50-26999.
Kleinandelfingen: Hess Beatrice 84-26415.
Kleindöttingen: Kalt-Portmann Jakob und Madeleine 50-27003.
Klosters: Cavigilli Maria 70-17822.
Kloten: Abt Erika 17-98661. – Fiorito Antonio 17-98662. – Jergen Elmar 17-98641. – Käser-Vogel H. und M. 17-98575. – Morf Jakob 17-98649.
Koblenz: Krell-Nyffeler Erhard und Klara 50-30635.
Köniz: Baumann-Twerenbold Charles und Lisbeth Schliern b. Köniz 34-9432. – Heymann-Heierle Hans und Annemarie 34-9554.
Kreuzlingen: Kierezk Beat Büro für Elektro-Planung 85-1542.
Kriegstetten: Hängärtner-Gehri Franz und Susi 45-14280.
Kriens: Baggenstos-Haefeli M. und E. 60-63328. – Baumann-Kaiser Alfred und Bernadette 60-63346. – Berner-Brechbühler Rosa 60-42041. – Deschwanden Lina 60-40179. – Foschio-Sigrist Kurt und Edith 60-63327. – Julier-Blättler Josy 60-50210. – Stocker-Bucher Franz und Anna 60-63343. – Wolf-Müller Hugo und Margrit 60-63322.
Künten: Walliser-Ledergerber H. und R. 17-98669.
Küssnacht am Rigi: Klassenzusammenkunft Jahrgang 1952 60-14222. – Schuler Hans und Tony 60-41642. – Troller-Heri Iwan und Maria 60-42205.
Küttigen: Amsler Eugen 50-30628.
Landquart: Sutter Nikolaus 70-17812.
Langenthal: Gysler-Rusca Wolfgang und Anita 49-7180. – Kartoffelflokkenfabrik Abt. Kadi-Frites 49-3340. – Weber-Jäggi K. und M. 49-7177.
Langnau am Albis: Buser Annarös Kindergärtnerin 40-47098. – Hausheer-Kuhn Anna 84-26427.
Laupen BE: Gerber-Blaser P. und M. 34-9486.
Lengnau b. Biel: Künzi Greti 25-31667.
Lenzburg: Elternverein 50-17993. – Märki-Kümmerli Emil und Margrit 50-26993.
Liebefeld: Glur-Danthe W. und C. 34-9463. – Krall-Hauert Eduard und Anna 34-9505. – Krebs-Hirzel Walter und Rosa 34-9518. – Kurz Ueli 34-9478. – Scherrer-Inderbitzin Alfred und Klara 34-9497. – Stoller-Luisoni Walter und Ada 34-9433. – Zwygart-Schumacher Traugott und Anna 34-9496.
Liestal: Aerzte-Labor Liestal Dr. Trokan Wespiser & Co 40-2309. – Rudin-Kestenholz Erhard 40-47070.
Le Lieu: Choeur mixte du Lieu 10-828.

Fortsetzung siehe nächste Nr. – Suite voir prochain no

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Schoeller-Textil AG, Schaffhausen

Einladung der Aktionäre zur

69. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 19. August 1975, 11 Uhr, in das Verwaltungsgebäude in Schaffhausen.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 15. August 1974.
2. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1974 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
4. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 6 800 000.– auf Fr. 10 200 000.– durch Ausgabe von 6800 neuen Inhaberaktien zum Nominalwert.
5. Statutenänderung.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Diverses.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz, abgeschlossen per 31. Dezember 1974, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 8. August 1975 an im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Schaffhausen zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.
Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom 4. bis 15. August 1975 gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der vertretenen Aktien auf dem Büro der Gesellschaft in Schaffhausen bezogen werden. Am Versammlungstage werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

Schaffhausen, den 10. Juli 1975 Der Verwaltungsrat

Hispaterra Holding AG

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 3. September 1975, 14.30 Uhr, im Hotel Glärnischhof, Claridenstrasse 30, 8002 Zürich.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1975.
2. Aeufnung des Verwaltungsrates.
3. Statutenänderung.
4. Verschiedenes.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis spätestens Freitag, den 29. August 1975, bei der Bankinvest, Bank for Investment and Credit Ltd., Brandschenkestrasse 41, 8039 Zürich, bezogen werden, gegen Hinterlegung der Aktien oder eines Ausweises über die Hinterlegung bei einer Bank bis nach Schluss der Generalversammlung.

Zürich, den 30. Juli 1975 Der Verwaltungsrat

IMMO VIT Schweizerischer Investment-Trust für Immobilienwerte

Fondsleitung:
Verwaltungsgesellschaft für Investment-Trusts (VIT), Zürich

Depotbank:
Bank Leu AG, Zürich

Couponzahlung

Gegen Coupon Nr. 15 werden für das fünfzehnte Geschäftsjahr des IMMOVIT (1. April 1974 bis 31. März 1975) ab 31. Juli 1975

Fr. 57.— abzüglich
Fr. 17.10 30% Verrechnungssteuer
Fr. 39.90 netto ausbezahlt

Couponzahlstellen:
Aargauische Hypotheken- und Handelsbank, Brugg
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Aarau
Bank Leu AG, Zürich
Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne
EKO Hypothekar- und Handelsbank, Olten
Hypothekarbank Lenzburg, Lenzburg
Rüegg Bank AG, Zürich
A. Sarasin & Cie, Basel
Solothurner Handelsbank, Solothurn
Spar- und Leihkasse in Bern, Bern
St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen
sowie alle Zweigstellen dieser Institute

Der Rechenschaftsbericht gemäss Anlagefondsgesetz mit Verkehrswertschätzung und Berechnung des Inventarwertes kann bei den Zahlstellen oder bei der Fondsleitung bezogen werden.

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle « La Vie économique »

Qualifizierter Buchhalter übernimmt
Buchhaltung
im Nebenamt, inkl. Jahresabschluss, AHV-, WUST-, Lohnabrechnungen usw.
Anfragen unter Chiffre 29-301179 an Publicitas, 4600 Olten.

Müller-Gysin AG
Internationale Transporte
4023 Basel
Telefon 061 34 67 00 – Telex 62 172

Wir verkaufen
Magnetkonten-Computer
ab Fr. 15 000.–
becom ag
8105 Regensdorf 1, Postfach 52

Das **Sparheft Nr. 218 605-4** mit einem Guthaben von Fr. 4334.50, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 24. Juli 1975

Schweizerische Kreditanstalt

Das **Sparheft Nr. 67.304** mit einem Guthaben von Fr. 12 627.–, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Romanshorn, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 28. Juli 1975

Schweizerische Kreditanstalt

Inserate erschliessen den Markt

Metropolitan Bank Ltd

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre der Metropolitan Bank Ltd werden zur ausserordentlichen Generalversammlung auf Mittwoch, den 6. August 1975, 10 Uhr, in den Räumen der Bank, Spitalgasse 2, Bern, eingeladen zur Behandlung folgender

Tagesordnung: Aenderungen im Verwaltungsrat.

Eintrittskarten können von den Aktionären ab 23. Juli 1975 bei der Bank bezogen werden.

Bern, den 23. Juli 1975 Metropolitan Bank Ltd
Der Verwaltungsrat

Editions des Massons SA, Lausanne

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de Editions des Massons SA est convoquée pour le vendredi 22 août 1975, à 10 h., chez M. Yves Sandoz, notaire, gal. Benjamin-Constant 1, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport sur la gestion et les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1974.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes et du bilan au 31 décembre 1974.
4. Décharge du conseil d'administration.
5. Décision sur l'affectation du résultat.
6. Election du conseil d'administration et de l'organe de contrôle.
7. Divers et propositions individuelles.

Le rapport de gestion et celui de l'organe de contrôle avec les comptes de l'exercice seront à la disposition des actionnaires au siège de la société dès le 10 août 1975.
Les actionnaires justifieront de leurs droits par le dépôt de leurs actions sur le bureau de l'assemblée ou par la production d'un certificat bancaire.

Le conseil d'administration

Editions des Massons SA, Lausanne

Assemblée générale extraordinaire

le vendredi 22 août 1975, à 11 h., dans les bureaux de M. Yves Sandoz, notaire, gal. Benjamin-Constant 1, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Démission des administrateurs.
2. Dissolution et entrée en liquidation.
3. Nomination d'un ou de plusieurs liquidateurs.
4. Divers.

Technology Fund, Inc.

120, South La Salle Street, Chicago

No de valeur: 976 059

Technology Fund, Inc. a déclaré son troisième dividende trimestriel pour l'exercice 1974/75 d'un montant de $ 0,03 sur les actions souscrites jusqu'au 1er août 1975.

Les certificats enregistrés au nom de

MM. Hentsch & Cie, banquiers à Genève,
15, rue de la Corraterie

représentants du Trust en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un borderau numérique spécial pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera dès le 25 août 1975 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits) US-$ 0,02025
Retenue supplémentaire d'impôt aux USA US-$ 0,0045

Le paiement aura lieu en francs suisses, au cours du jour.

Le rapport annuel 1974 en langues française, allemande et italienne est disponible auprès du domicile ci-après.

Genève, le 25 juillet 1975

Les représentants en Suisse:
MM. Hentsch & Cie
15, rue de la Corraterie
1211 Genève 11

D'investimenti in valori in liquidazione

Fondo svizzero d'investimenti in valore immobiliari canadesi

Portiamo a conoscenza dei Signori portatori di parti chè a far data dal **6 agosto 1975** verra rimborsata l'ultima quota di liquidazione di fr. 41.60 (al lordo della commissione di riscatto).
Domicilio di pagamento e la banca depositaria, Banca del Gottardo, Lugano.
L'importo di cui sopra potra essere incassato contro presentazione e consegna del certificato munito delle cedole 15 e seguenti.

Con questo ultimo rimborso, il fondo e da ritenersi definitivamente liquidato.

Leitungsgesellschaft AG
Direzione del fondo